



# Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

În interiorul ziarului:

ANUL XXIV Nr. 3161

Marti 21 decembrie 1954

4 PAGINI — 20 BANI

## I. V. Stalin — marele continuator al operei lui Lenin

Se împlinesc astăzi 75 de ani de la nașterea lui Iosif Vissarionovici Stalin. Oamenii muncii, întreaga omenire luptătoare pentru pace și progres social păstrează cu adâncă venerație amintirea marelui Stalin, credinciosul discipol și tovarăș de luptă al lui Vladimir Ilici Lenin, continuatorul nemuritoare sale opere.

Stalin și-a închinat întreaga sa viață și activitate cauzei libertății și fericirii poporului. De la începutul activității sale revoluționare, mergând pe drumul lui Lenin, Stalin a militat cu neîstovită pasiune și energie, până în cele din urmă ceasuri ale vieții, pentru eliberarea clasei muncitoare și a tuturor oamenilor muncii de sub jugul exploatare, pentru triumful comunismului, pentru salvarea omenirii de flagelul războaielor distrugătoare, pentru prietenie și pace trinitică între popoare. Viața și opera lui I. V. Stalin sînt indisolubil legate de activitatea glorioasă a marelui Partid Comunist al Uniunii Sovietice, de uriașă operă creatoare înfăptuită de poporul sovietic, de lupta tuturor popoarelor pentru pace și un viitor luminos.

Stalin și-a început activitatea revoluționară pe timpul cînd Lenin ducea o luptă titanică pentru a înarma proletariatul Rusiei și clasa muncitoare internațională cu arma invincibilă a oamenilor muncii — partidul revoluționar de tip nou. Stalin l-a ajutat neobosit pe Lenin în opera de creare și de întărirea glorioasă a P.C.U.S. Fiu credincios al partidului, Stalin și-a consacrat întreaga viață întăririi și dezvoltării partidului, cimentării unității leniniste a rîndurilor sale, călirii sale ideologice și organizatorice, consolidării legăturilor între partid și popor.

Organizînd alianța dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, partidul comunist a condus masele la înfăptuirea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, la instaurarea dictaturii proletariatului, la crearea primului stat socialist. În fruntea Comitetului Central al P.C.U.S. și în lucrările sale teoretice, I. V. Stalin a apărut cu neabătută fermitate ideea leninistă a alianței între muncitorii și țărani ca principiu suprem al dictaturii proletariatului și chează la victorie socialismului.

V. I. Lenin a trasat programul genial de transformare a Rusiei în apoteoză economică într-un puternic stat socialist înaintat, program care luminează tuturor popoarelor calea construirii noii societăți. După moartea lui Lenin, Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, sub conducerea Comitetului său Central în frunte cu I. V. Stalin, zdrobind împotriva vrămașilor leninismului, a îndrumat ferm și consecvent forțele creatoare ale poporului pe calea aplicării planului leninist de construire a socialismului înfăptuind prefăcerea revoluționară de o amploare fără precedent, partidul a asigurat victoria istorică a socialismului în U.R.S.S., transformarea vechii Rusii într-o gigantică putere socialistă industrial-coloznică, înfloritoare și de neînviș, o țară a binecinstirii și a culturii înaintate, în care poporul să-și poată satisface tot mai deplin variatele sale cerințe materiale și spirituale. I. V. Stalin a dezvoltat și a concretizat genialmente teze leniniste despre posibilitatea victoriei socialismului într-o singură țară, despre căile și metodele de creare a noii ordini sociale, despre rolul partidului comunist și al Statului Sovietic în construirea socialismului și comunismului. Bazîndu-se pe învățăturile leniniste, Stalin a fundamentat politica de industrie, stare socialistă și de colectivizare a agriculturii, elaborată de partidul comunist, dînd răspunsuri la o serie de probleme importante ale construcției socialiste.

În lucrările lui I. V. Stalin și în hotărârile P.C.U.S. au fost dezvoltate în mod creator indicațiile programatice leniniste în problema națională, problemă în a cărei elaborare teoretică și rezolvare practică, consecvent internaționalist, I. V. Stalin are merite uriașe. Înfrăunțînd politica națională leninist-stalinistă, P.C.U.S. a unit strîns toate popoarele U.R.S.S. într-o mare și indistructibilă familie fratrecă, făurînd statul sovietic multinational, de tranșic fără seamăn în lume.

Cel de al doilea război mondial a arătat întregii lumi forța invincibilă a ordinii sociale și de stat a U.R.S.S., superioritatea economiei socialiste nu numai în timp de pace ci și în timpul războiului. Sub conducerea încercată a partidului comunist, eroicul popor sovietic și vitezele sale forțe armate au pus pe fugă și au zdrobit pe agresorii fasciști, salvînd popoarele Europei și Asiei de barbaria fascistă. Mărețele victorii ale poporului sovietic sînt strîns legate de numele lui Stalin, care în anii războiului a fost președintele Comitetului de Stat al Apărării și comandantul suprem al Forțelor Armate Sovietice.

Ca urmare a victoriei U.R.S.S. asupra fascismului, întreaga situație internațională s-a schimbat în mod fundamental; pe

arena istoriei a apărut o forță fără precedent — lagărul unit și puternic al statelor cu adevărat democratice și iubitoare de pace, care reprezintă cea mai mare cucerire istorică a popoarelor. În fruntea guvernului sovietic, I. V. Stalin a muncit neobosit pentru cimentarea prieteniei indistructibile a popoarelor libere și a relațiilor de colaborare fratrecă multilaterală între țările lagărului democrat, colaborare întemeiată pe imensul sprijin și ajutor pe care-l acordă țărilor de democrație populară marea Uniune Sovietică.

Din primele zile ale existenței sale, Uniunea Sovietică duce o politică îndreptată spre apărarea păcii și securității tuturor popoarelor, politică ale cărei principii au fost elaborate de V. I. Lenin și trase în viață cu perseverență de partidul comunist și de guvernul sovietic, în frunte cu I. V. Stalin. Nestînsă va rămîne amintirea nobilelor eforturi pe care le-a consacrat marelui Stalin cauzei păcii și prieteniei între popoare. După moartea lui Lenin, de-a lungul a aproape trei decenii, omenirea n-a cunoscut un alt conducător de stat al cărui glas să se ridice în apărarea păcii cu atîta forță și răsunet internațional cum s-a ridicat glasul lui Stalin, chemînd popoarele la luptă activă împotriva dezlîntirii unui nou război. Pentru sute de milioane de oameni din toate țările și continentele au constituit și constituie un imbold și un program de acțiune memorabilele cuvinte staliniste: „Pacea va fi menținută și consolidată dacă popoarele vor lua în propriile lor mîini cauza menținerii păcii și o vor apăra pînă la capăt”.

Stalin a fost un eminent teoretician marxist, al cărui nume a rămas înscris alături de numele nemuritoare ale lui Marx-Engels-Lenin. Sintetizînd uriașă experiență a construcției socialiste din U.R.S.S. și experiența mișcării internaționale de eliberare din zilele noastre, I. V. Stalin a dezvoltat în mod creator învățătura marxist-leninistă în noile condiții istorice și, într-o serie de probleme, a îmbogățit cu teze noi comoara teoriei revoluționare. Sprijinindu-se pe operele lui Marx, Engels, Lenin, acordînd o imensă însemnătate teoriei, Stalin a elaborat și a dezvoltat un sir de teze noi ale teoriei economice marxiste, a generalizat din punct de vedere filozofic experiența dezvoltării societății și cuceririi științei contemporane în epoca construirii socialismului. Stalin a dat metode strălucite de îmbinare a teoriei cu practica, cu activitatea creatoare a partidului comunist și a maselor de oameni ai muncii.

Stalin are merite deosebite în apărarea fermă a purității învățăturii lui Marx, Engels și Lenin împotriva oricăror denaturări și abateri de la marxismul revoluționar. Stalin a combătut totodată cu deosebită vigoare atitudinea dogmatică față de teoria revoluționară, arătînd că marxism-leninismul nu este o colecție de dogme împietrite ci o învățătură vie, o călăuză în acțiune, care trebuie aplicată în mod creator, ținîndu-se întotdeauna seama de condițiile și particularitățile situației istorice concrete.

Lucrările lui Lenin și Stalin, experiența istorică a P.C.U.S. au o imensă însemnătate pentru toate partidele comuniste și muncitorești. Știința atotbiruitoare a lui Marx-Engels-Lenin-Stalin însușește masele muncitoare din întreaga lume la lupta împotriva exploatareii și asuprii imperialiste, pentru triumful păcii, democrației și socialismului.

Învățătura marxist-leninistă constituie fundamentul întregii activități a glorioșului P.C.U.S., cheazășia victoriilor sale istorice, a capacității sale de a rezolva cu cel mai deplin succes toate noile sarcini pe care le ridică viața. După moartea lui I. V. Stalin, Comitetul Central al P.C.U.S. — colectiv de conducători înțelepți și de imensă autoritate, alcătuit din discipolii și tovarășii de luptă ai lui Lenin și Stalin — călăuzește cu fermitate partidul și poporul sovietic în opera grandioasă de construire a comunismului, de apărare a păcii și securității internaționale. Întreaga omenire vede că politica internă și externă a Uniunii Sovietice este îndrumată cu fermitate și uriașă înțelepciune a marelui partid care conduce de decenii popoarele sovietice din victorie în victorie. În hotărârile P.C.U.S. și în lucrările conducătorilor săi este dezvoltată în mod creator teoria marxist-leninistă, este elaborat un vast program de dezvoltare multilaterală a economiei și culturii socialiste, în vederea trecerii treptate de la socialism la comunism și a ridicării binecinstirii a poporului spre cele mai înalte trepte ale belșugului și civilizației.

În plină înflorire a forțelor sale materiale și spirituale, Uniunea Sovietică este astăzi mai puternică ca orînd. Triplarea volumului producției industriale față de anul 1940, valorificarea unor imense păminturi pentru agricultură, a căror suprafață va fi echivalentă cu întreaga suprafață a terenurilor cultivate în Franța și

Italia luate la un loc, construirea celor mai mari hidrocentrale din lume, electricificarea și automatizarea tot mai largă a producției, intrarea în funcțiune a primei centrale electrice industriale din lume acționate prin energia atomică — toate acestea demonstrează că marea Uniune Sovietică, sub încercata conducere a partidului comunist, are capacitatea de a realiza ceea ce nici măcar nu-și poate propune fie chiar și cea mai puternică țară capitalistă.

În jurul marii Uniunii Sovietice, constructoare a comunismului, și cu sprijinul ei frățesc crește neîncetat forța imensei Republici Populare Chineze și a țărilor de democrație populară, a întregului lagăr al păcii, democrației și socialismului, în care 900 de milioane de oameni eliberați din jugul imperialist își construiesc cu succes o viață nouă. Istoria n-a mai cunoscut o asemenea forță ca aceea a lagărului socialist, care dispune de resurse umane și materiale inepuizabile și oferă întregii lumi imaginea unei unități și coeziuni interne fără precedent.

Principiul leninist-stalinist al coexistenței pașnice între capitalism și socialism constituie baza politicii iubitoare de pace a tuturor țărilor lagărului socialist. Această politică, care se bucură de sprijinul și simpatia celor mai largi mase populare din lumea capitalistă, și-a găsit o puternică expresie în hotărârile istorice ale conferinței de la Moscova a țărilor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa.

Popoarele libere ale lagărului socialist doresc fierbinte pacea, sint vital interesate în construcția pașnică. Ele se opun cu cea mai mare fermitate uneltirilor ecerurilor agresive din S.U.A., Anglia și Franța, care plînuiesc în vîzul lumii revînviera militarismului german în cap cu foștii generali hitleristi, pășind pe calea agravării situației internaționale și a dezlîntirii unui nou război.

Lenin și Stalin ne-au învățat că popoarele iubitoare de pace nu trebuie să se lase surprinse de agresori, ci trebuie să fie totdeauna pregătite să dea acestora o ripostă zdrobitoare. De aceea, Declarația de la Moscova arată că statele lagărului socialist sînt gata să întreprindă neîntîrziat toate măsurile necesare pentru a opune forței armate crescînde a țărilor agresive, care amenință menținerea păcii, o forță nu mai puțin puternică.

În rîndurile uriașelor forțe ale păcii și socialismului pășește și poporul român, căruia eroicele Forțe Armate ale Uniunii Sovietice, comandate de I. V. Stalin, i-au adus în urmă cu un deceniu eliberarea din jugul fascist și adevărata independență națională; i-au dat puțința să se avînte pe calea transformării socialiste.

Cauza memorialului Lenin și a continuatorului operei sale, marele Stalin, trăiește și învinge astăzi și în patria noastră care, cu puternicul ajutor frățesc al Uniunii Sovietice, a pornit ferm pe drumul progresului și al făuririi binecinstirii pentru cei ce muncesc, lăsînd cu mult în urmă înaltele și stagnarea caracteristice vechii Romîni. Învățătura leninismului, experiența Uniunii Sovietice și a glorioșului ei partid comunist, verificată în ani îndelungați de luptă pentru binele poporului, constituie îndreptarul sigur al partidului nostru și al întregului nostru popor care construiește socialismul.

Profund ataseat cauzei păcii și construcției pașnice, consacrații eforturile în direcția dezvoltării continue a economiei naționale și a ridicării nivelului său de trai, poporul român, umăr la umăr cu toate popoarele libere frățesc, este hotărît să-și apere cu strînsă cuceririle sale socialiste dobîndite prin grele lupte și sacrificii, să întărească fără preget puterea patriei și capacitatea ei de apărare, să contribuie la întărirea întregului lagăr al păcii, democrației și socialismului.

Poporul român cîmstește cu un sentiment de dragoste și plină memorie luminată a lui Iosif Vissarionovici Stalin — mare și încercat prieten și sprijinitor al țării noastre, al cărui stat înțelepț ne-a ajutat întotdeauna să facem pași înaintea în opera de construcție socialistă și de întărire a Romîniei democrat-populare.

Sărbătorind ziua de naștere a lui I. V. Stalin, poporul nostru își manifestă puternicul său atașament față de marea Uniune Sovietică și de eroicul ei partid comunist, față de glorioșele popoare sovietice. Prietenia cu Țara Socialismului victorios, colaborarea frățecă cu toate țările lagărului democrat întărește forțele creatoare ale poporului nostru, îl fac puternic și de neînviș, îi dau certitudinea că toate planurile sale de viitor vor deveni o minunată realitate.

Strîns unit în jurul partidului și guvernului, sub steagul marii și indistructibile prietenii cu Uniunea Sovietică și cu toate țările lagărului socialist, poporul român pășește cu nestrămutată încredere în viitor, pe calea socialismului.

Cauza lui Marx-Engels-Lenin-Stalin este atotbiruitoare!

felul cum au fost aplicate hotărârile luate cu prilejul celei de a 3-a sesiuni a sfatului popular regional. La discuții au participat numeroși deputați.

Desfășurarea campaniei agricole de toamnă a constituit obiectul discuțiilor purtate în cadrul celei de a 4-a sesiuni a Sfatului popular regional Galați.

Darea de seamă, care a analizat experiența pozitivă și lipsurile sfatului popular în conducerea acestor campanii importante, a fost prezentată de deputatul Lupu Ion. Deputații Gh. Codru, Carp Ștefan, Nicolae Enache, Ciobanu Vlad și alții au adus o prețioasă contribuție cu prilejul discuțiilor purtate. Sesiunea a adoptat o hotărîre care prevede măsuri concrete în vederea îmbunătățirii muncii organizatorice a sfatului popular în sectorul agricol. Au fost aleși apoi asesorii populari pentru tribunalul regional și pentru tribunalul maritim fluvial Galați.

Gh. Gheorghiu-Dej — Politica leninist-stalinistă de pace și de asigurare a securității popoarelor (Articol apărut în „Pentru pace trinitică, pentru democrație populară!”) (pag. 2-a).

V. Dinu, N. Corbu — I. V. Stalin despre alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare (pag. 2-3).

Sesiunea științifică a filialei din Cluj a Academiei R.P.R. (pag. 3-a).

În numele culturii și al înfloririi patriei: Adunarea scriitorilor, compozitorilor și artiștilor plastici din Capitală: C. Rădulescu-Motru — Pentru apărarea activă a păcii (pag. 3-a).

Lucrările Congresului scriitorilor sovietici (pag. 4-a).

Sosirea la Moscova a unei delegații comerciale guvernamentale a R.F.P. Iugoslavia (pag. 4-a).

Pentru preîntîmpinarea unui nou război în Europa! — Nota guvernului sovietic adresată guvernului Angliei; Notele de răspuns ale guvernului sovietic adresate guvernelor Finlandei, Iugoslaviei, Suediei, Elveției și Austriei (pag. 4-a).

Dezbaterile din Adunarea Națională franceză (pag. 4-a).



## De la Comitetul pentru decernarea Premiilor Internaționale Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare”

MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS transmite: În zilele de 11, 14 și 18 decembrie au avut loc la Moscova, sub președinția academicianului D. V. Skobelin, ședințe ale Comitetului pentru decernarea Premiilor Internaționale Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare”.

### CU PRIVIRE LA DECERNAREA PREMIILOR INTERNAȚIONALE STALIN „PENTRU ÎNTĂRIREA PĂCII ÎNTRE POPOARE” PE ANUL 1954

Hotărîrea din 18 decembrie 1954 a Comitetului pentru decernarea Premiilor Internaționale Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare”

Pentru merite deosebite în lupta pentru menținerea și întărirea păcii se decernează Premiul Internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare” următoarelor persoane:

- Denis Novell Pritt — jurist (Anglia).
- Alain Le Léap — secretar general al Confederației Generale a Muncii (Franța).
- Takin Kodo Hmaing — scriitor (Birmania).
- Berthold Brecht — poet și dramaturg (Germania).
- Felix Iversen — profesor la universitatea din Helsinki (Finlanda).
- André Bonnard — profesor la universitatea din Lausanne (Elveția).
- Baldomero Sanin Cano — profesor, doctor honoris causa al universităților din Edinburg și Bogota (Columbia).

Comitetul a examinat propunerile prezentate în legătură cu decernarea Premiilor Internaționale Stalin pe anul în curs și a adoptat următoarea hotărîre în legătură cu decernarea Premiilor Internaționale Stalin pe anul 1954:

Prijono — profesor, decanul facultății de litere a universității de stat din Diakarta (Indonezia).

Nicolas Guillen — poet (Cuba).

Președintele Comitetului, D. V. Skobelin,

Vicepreședinții Comitetului, Gu Mo-jo (China), Louis Aragon (Franța)

Membrii Comitetului:

- Anna Seghers (Germania);
- Antonio Banfi (Italia);
- John Bernal (Anglia);
- Jan Dembowski (Polonia);
- Pablo Neruda (Chile);
- Mihail Sadoveanu (România);
- Sahib Singh Sokhey (India);
- G. V. Aleksandrov (U.R.S.S.);
- A. A. Fadeev (U.R.S.S.);
- I. G. Ehrenburg (U.R.S.S.).

Moscova, 18 decembrie 1954

### Oamenii muncii aniversează 75 de ani de la nașterea lui I. V. Stalin

În întreaga țară, oamenii muncii aniversează împlinirea a 75 de ani de la nașterea lui Iosif Vissarionovici Stalin, marele continuator al operei lui Vladimir Ilici Lenin.

În întreprinderi și instituții se țin conferințe despre viața și activitatea lui I. V. Stalin. La sate au loc audii colective ale programelor radiofonice consacrate aniversării lui I. V. Stalin de către posturile noastre de radio.

În universitățile serale de marxism-leninism, în școlile serale de partid și la cabinetele de partid au loc conferințe cu tema „I. V. Stalin — marele continuator al operei lui Lenin”.

## Sesiunile sfaturilor populare regionale

Duminică 19 decembrie a avut loc a 4-a sesiune a sfaturilor populare regionale.

În cadrul sesiunii, deputații Sfatului popular al regiunii București au analizat mîncă sectorului de învățămînt pe anul școlar 1953—1954 și măsurile luate pentru anul școlar 1954—1955, munca culturală pe anul 1954 și măsurile luate pentru buna desfășurare a acțiunii de culturalizare a maselor în perioada de iarnă; de asemenea, în sesiune au fost aleși asesorii populari pentru tribunalul regional.

Raportul cu privire la dezvoltarea învățămîntului în regiunea București a fost prezentat de deputatul Ion Birghilia, șeful secției de învățămînt a sfatului popular regional.

Au luat apoi cuvîntul numeroși deputați. Înainte de prezentarea celui de al doilea raport prezăcut în ordinea de zi, tov. general maior Ioan Eremia, locțiitor al ministrului Forțelor Armate, a vorbit des-

pre importanța Declarației țărilor participante la conferința de la Moscova. La discuțiile purtate au luat cuvîntul printre alții deputații Tîncă Anton, președinta gospodăriei agricole colective „I. C. Frimu” din ralonul Lehliu, Grigore Marin, țărăn muncitor din comuna Frumușani, ș. a.

Deputații participanți la sesiune au adoptat o moțiune în care sprijină hotărârile conferinței de la Moscova.

Sesiunea continuîndu-și lucrările, deputata Ana Letfer, vicepreședinte al comitetului executiv al sfatului popular regional, a făcut o expunere asupra muncii sectorului cultural.

Cu prilejul celei de a patra sesiuni a Sfatului popular regional Craiova s-a analizat munca sectorului de învățămînt. Totodată, cu acest prilej tov. Dumitru Stănică, președintele comitetului executiv al sfatului popular regional, a prezentat deputaților o informare despre

### Editarea operelor lui I. V. Stalin în limba romînă

Lucrările lui Iosif Vissarionovici Stalin — marele continuator al operei lui Vladimir Ilici Lenin — se bucură de o largă răspîndire în țara noastră. Între anii 1944—1954, Editura de Stat pentru literatură politică a tipărit lucrările lui I. V. Stalin într-un tiraj total de 7.495.516 exemplare. Cele 13 volume de Opere au fost tipărite într-un tiraj de 1.435.000 exemplare; Problemele leninismului (3 ediții) în 296.825 exemplare; Despre materialismul dialectic și materialismul istoric (2 ediții) — 252.000 exemplare; Despre Marele Război al Uniunii Sovietice pentru Apărarea Patriei (3 ediții) — 242.000 exemplare; Marxismul și problema națională (5 ediții) — 162.000 exemplare; Problemele economice ale socialismului în U.R.S.S. — 370.000 exemplare; Cuvîntare rostită la Congresul al XIX-lea al P.C.U.S. — 550.000 exemplare etc. (Agerpres)



# Politica leninist-stalinistă de pace și de asigurare a securității popoarelor

GH. GHEORGHIU-DEJ

președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române, membru în Biroul Politic al Partidului Muncitoresc Român

Oamenii iubitori de pace de pretutindeni păstrează mereu vie amintirea luminoasă și scumpă a lui Stalin, credinciosul discipol al lui Lenin, marele continuator al operei sale, care a desfășurat o uriașă activitate pentru apărarea cauzei păcii în lumea întreagă.

Pentru Uniunea Sovietică, primul stat al muncitorilor și țărănilor, politica de pace decurge din însăși oriundea sa socială și de stat. Doborânda dominația imperialistă și a șasea parte a globului pământesc, Marea Revoluție Socialistă din Octombrie a lichidat în Rusia cauzele și premisele care dau naștere în lumea capitalistă politici de exploatare și înrobire a altor popoare, politici de expansiune și de război.

Elaborând politica externă a Uniunii Sovietice — politică de pace și colaborare internațională — de dezvoltare a legăturilor de afaceri cu toate țările — marele Lenin a pus la baza acestei politici principiul coexistenței pașnice a celor două sisteme — socialist și capitalist.

Partidul comunist și statul sovietic, în fruntea cărora s-a aflat după moartea lui Lenin timp de trei decenii I. V. Stalin, au înfăptuit și înfăptuiesc consecvent politica externă leninistă, întărind și călducând neînclinate Uniunea Sovietică, principalul reazem al păcii, chemând neobosit popoarele să se ridice pentru apărarea activă a păcii.

Clasele exploatare dominante întotdeauna s-au străduit și se străduiesc să împiedice prin tot felul de teorii mincinoase ca masele să cunoască țelurile reale pentru care sînt trimise în războaie, s-au străduit și se străduiesc să ascundă popoarelor adevăratele cauze ale războaielor de jaf și cîmpire, precum și legile economice care stau la baza lor.

Marxism-leninismul a nimerit teoriile pseudointelectuale cu privire la războaie și a arătat că războiul este un produs al societății împărțite în clase antagoniste, iar în epoca noastră — un însoțitor inevitabil al imperialismului.

I. V. Stalin a arătat că războiul imperialist este unul din efectele acțiunii legii economice fundamentale a capitalismului contemporan. Tocmai necesitatea de a căpața profituri maxime — a scris I. V. Stalin — împinge capitalismul monopolist la pași atât de riscanți ca subjugarea și înfrângerea sistemelor coloniale și a celorlalte țări înepate, transformarea unei serii de țări independente în țări dependente, organizarea de noi războaie, care sînt pentru magnații capitalismului contemporan cel mai bun «business» pentru obținerea de profituri maxime, înfrîșit, la încercările de a cuceri dominația economică mondială.

Sprînjînindu-se pe analiza leninistă a cauzelor care generează războaiele în perioada imperialismului, Stalin a indicat în mod concret pe organizatorii acestor războaie în zilele noastre: miliardarii și milionarii din S.U.A., Anglia, Franța, interesele în marile trusturi de armament, care vād în război calea de lichidare a dificultăților economice și care au nevoie de un război pentru a obține profituri maxime.

Declarația statelor-participante la conferința de la Moscova demască în fața opiniei publice pe acești neguțatori de arme, profitarii ai războaielor, care timp de mai multe decenii au făcut popoarele Europei să sîngereze, care au prilejuit popoarelor imense pagube materiale și care sînt răspunzători de pierderea a milioane de vieți omenești și de suferințele milioane de schilozi, văduve și orfani.

A-i clarifica pe oamenii muncii în ceea ce privește substratul politicii agresive a cuceririi imperialiste, a-i ajuta să-și dea seama cine este interesat într-un nou

război constituie sarcini de cea mai mare însemnătate în lupta pentru pace.

I. V. Stalin a subliniat în repetate rânduri că munca politică și ideologică de clarificare a maselor asupra planurilor de război ale imperialismului, muncă care are drept scop împiedicarea ațîțitorilor la război de a prinde în mreajă minciunile masele populare, este o condiție de căpetenie a zădărnirii planurilor agresive ale acestora.

Întreaga politică a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și a guvernului sovietic, politică de menținere și întărire a păcii și de preîntîmpinare a unor războaie, are la bază teza leninistă cu privire la coexistența pașnică a capitalismului și socialismului.

După cum se știe, politici înțelepte a partidului comunist și a guvernului sovietic se datorează perioadei de 20 de ani de pace între cele două războaie mondiale. Este important de amintit că în 1931, semnalînd pericolul ce îl constituie pentru pacea în Europa tendințele agresive ale Germaniei hitleriste, Uniunea Sovietică a propus un pact european multilateral de ajutor mutual. Este evident că încheierea unui asemenea pact ar fi ridicat o stavilă serioasă în fața agresiunii hitleriste. Puterile occidentale au preferat însă să meargă pe calea încurajării militarismului german, mizînd pe faptul că expansiunea germană va putea fi canalizată în spre Răsărit. Evenimentele au luat însă cu totul alt curs și numai datorită contribuției hotărîtoare pe care a adus-o Armata Sovietică la înfrîngerea militarismului german, Europa a fost salvată de sclavia hitleristă. Realitatea a arătat că în timpul celui de-al doilea război mondial deosebiri dintre regimul social și ideologia țării din sinul coaliției antihitleriste nu au exclus posibilitatea acțiunilor comune împotriva dușmanului străvechi al popoarelor Europei — militarismului german.

În anii de după război, I. V. Stalin, pornind de la ideea că dacă două sisteme diferite au putut colabora în timp de război, nu există nici un motiv ca ele să nu poată colabora în timp de pace, a formulat condițiile în care această colaborare este posibilă.

«Coexistența pașnică a capitalismului și comunismului — a arătat I. V. Stalin — este pe deplin posibilă atunci cînd există de ambele părți dorința de a colabora, cînd există voința de a-și îndeplini obligațiile asumate, cînd se respectă principiul egalității și neamestecului în treburile interne ale altor state».

În ceea ce privește Uniunea Sovietică, ea constituie prin întreaga ei politică externă un exemplu elocvent de respectare scrupuloasă a acestor condiții. Chiar în împrejurările actuale, cînd cerurile guvernante din S.U.A., Anglia și Franța, nesocotind învățămintele istoriei, proclamă o politică «de poziții de forță» față de țările legărilor socialiste, Uniunea Sovietică și celelalte țări-participante la conferința de la Moscova dovedesc prin fapte că ele își continuă eforturile în vederea apărării păcii și a rezolvării problemei germane pe calea tratativelor pașnice. Declarația conferinței de la Moscova cheamă puterile occidentale să părăsească drumul primejidos al reînarmării Germaniei occidentale și înghetării unei grupări militariste în Apus și să treacă la discutarea în comun a problemelor organizării unui sistem de securitate colectivă în Europa. Faptele arată însă că puterile occidentale, călcînd în picioare acordul de la Potsdam și tratatele anglo-sovietice și

franco-sovietice, au pornit pe calea refacerii militarismului german și a înghetării unui bloc militar agresiv în Apus. Ele încearcă să justifice acțiunile lor aventuriste prin referiri la deosebirea de orientare socială a statelor din Apus și a celor din Răsărit. Adevărul este că astăzi, ca și ieri, aceste argumente invocate de cerurile agresive nu constituie decît un paravan în spatele căruia se ascund tendințele S.U.A. de cucerire prin forță a dominației mondiale.

În legătură cu aceasta este deosebit de actuală analiza pe care a făcut-o I. V. Stalin cu privire la relațiile postbelice dintre țările capitaliste. Ar fi greșit să se creadă, a subliniat I. V. Stalin, că Germania (occidentală), Anglia, Franța, Italia, Japonia, care au căzut în ghimerele S.U.A., vor răbda la înfrîngerea dominației și jugul Statelor Unite ale Americii. Vorbind despre țările invinse Germania (occidentală) și Japonia, I. V. Stalin a arătat: «A crede că aceste țări nu vor încerca să se pună din nou pe picioare, să sfărme «crengimul» impus de S.U.A. și să se smulgă din el, înșind pe drumul unei dezvoltări de sine stătătoare, înseamnă a crede în minuni!».

Faptul că Anglia și S.U.A. au ajutat Germania hitleristă să-și ridice potențialul militar-economic cu gîndul de a-și folosi împotriva Uniunii Sovietice nu i-a împiedicat pe militariștii germani să-și îndrepte forțele în primul rînd împotriva Franței, Angliei, Belgiei și altor țări vest-europene. Lupta monopolistilor germani pentru piețe și dorința lor de a-și îneca concurenții s-au dovedit a fi în practică mai puternice decît planurile antisovietice ale puterilor occidentale. Aceste puteri și în primul rînd Franța nu ar trebui să dea uitării învățămintele istoriei.

Nu înfrîngînd masele muncitoare, care se ridică cu hotărîre împotriva acordurilor de la Paris, li se alătură cercuri politice tot mai largi din Franța, Anglia și Germania occidentală, printre care și grupări burgheze care-și dau seama tot mai bine de primejdia refacerii militarismului german, care a aruncat de cîteva ori Europa în război.

Cît privește așa-numita politică «de poziții de forță», ea s-a dovedit lipsită de șanse de succes și atunci cînd statul sovietic era singurul stat socialist. Nu este oare limpede că o asemenea politică este și mai puțin înțeleasă astăzi, cînd alături de Uniunea Sovietică se află Republica Populară Chineză și țările democrat-populare, cu o populație totală de 900.000.000 de oameni? Datorită uriașelor sale resurse umane și materiale, datorită unității sale de nezdruclinat, lagărului păcii, democrației și socialismului constituie o forță imensă, fără precedent în istorie.

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice a subliniat întotdeauna rolul uriaș pe care-l au popoarele, făuritorii istoriei, în preîntîmpinarea unui nou război mondial. Cuvintele lui I. V. Stalin: «Pacea va fi menținută și consolidată dacă popoarele vor lua în propriile lor mâini cauza menținerii păcii și o vor apăra pînă la capăt» — răsună și astăzi ca o puternică chemare la luptă activă pentru apărarea păcii.

I. V. Stalin a definit caracterul și țelurile extrem de largi ale mișcării contemporane pentru pace — coaliție a diferitelor clase și părți sociale interesate în preîntîmpinarea unui nou război.

Într-adevăr, mișcarea mondială pentru apărarea păcii a devenit cea mai puternică și cuprinzătoare mișcare a zilelor noastre. În prezent mișcarea mondială pentru pace exercită o asemenea influență asupra

întregii conjuncturi internaționale, iar mișcarea pentru reglementarea problemei litigioase pe calea tratativelor pașnice a crescut atât de mult, încît cerurile guvernante din Apus nu mai cutează să se pronunțe față împotriva tratativelor pașnice. Teama de opinia publică îl determină pe guvernul din Apus să recurgă la asemenea subterfugii grosolane ca, de pildă, declarările că ratificarea acordurilor de la Paris ar crea, chipurile, condiții favorabile pentru tratative în patru cu privire la problema germană. De fapt însă transformarea Germaniei occidentale într-un stat militarist și atragerea ei într-o grupare militară apuseană îndreptată vād împotriva altor state europene, va face să fie lipsite de obiect tratativele între cele patru puteri în vederea unificării Germaniei și va exclude posibilitatea realizării unui acord în această problemă.

Stalin ne-a învățat că popoarele iubitoare de pace nu trebuie să se lase surprinse de dușmanii păcii, că ele trebuie să fie întotdeauna pregătite de a da riposta cuvenită agresorilor imperialiști. Totodată Stalin i-a avertizat neîncetat pe amatorii de aventuri militare asupra primejdiei ce o comporță în primul rînd pentru ei o agresiune împotriva Uniunii Sovietice. A rămas memorabil avertismentul pe care Stalin l-a dat în 1934 celor care puneau la cale un război antisovietic: «Acest război va fi cel mai periculos pentru burghezie și pentru motivul că se va duce nu numai pe fronturi, ci și în spatele frontului inamicului. Burghezia poate să fie sigură că numeroșii prieteni din Europa și Asia ai clasei muncitoare din U.R.S.S. vor avea grijă să lovească în spate pe asupritorii lor care vor fi urziți un război criminal împotriva clasei muncitoare din toate țările. Și domniile burgheze nu îi fie speranță pe noi dacă a doua zi după un asemenea război nu vor mai răspunde la apel cîteva din guvernele care le sînt aproape și care astăzi domnesc liniștiți «prin grația lui Dumnezeu»».

Această previziune științifică s-a confirmat în întregime. În urma celui de-al doilea război mondial o serie de țări din Europa și Asia s-au smuls din lanțurile imperialismului. Amatorii de noi aventuri militare trebuie să țină minte că dacă ei vor reuși să provoace un al treilea război mondial aceasta va duce la prăbușirea definitivă a întregului sistem imperialist.

Cauza lui Lenin și Stalin se află astăzi în mâinile sigure ale celor mai apropiați tovarășii de luptă și discipoli ai lor.

Uriașele succese dobîndite de Uniunea Sovietică pe tărîmul luptei pentru pace și pentru preîntîmpinarea unui nou război, creșterea considerabilă a prestigiului internațional al U.R.S.S. și sprijinul pe care îl acordă popoarele lumii constituie rezultatul înfăptuirii consecvente de către Partidul Comunist al Uniunii Sovietice și guvernul sovietic al indicațiilor leniniste și al dezvoltării lor creatoare în noile condiții istorice.

Întreaga omenire iubitoare de pace privește cu încredere și nădejde spre lagărul democrației, în frunte cu Uniunea Sovietică, care de aproape patru decenii ține sus neabătut steagul păcii și prieteniei între popoare.

Poporul român, participant activ al marului și puternicului lagăr al democrației și socialismului, vede în înțelegerea politică externă a guvernului sovietic și în aplicarea de către toate statele iubitoare de pace a indicațiilor lui Lenin și Stalin una din principalele garanții ale succesului în lupta pentru pace și securitatea popoarelor, pentru zădărnirea planurilor agresive ale imperialismului.

Articol apărut în „PENTRU PACE TRĂINICĂ, PENTRU DEMOCRAȚIE POPULARĂ” Nr. 51 (319).

Ideea colaborării între două sisteme a fost exprimată pentru prima dată de Lenin. Lenin este învățătorul nostru, iar noi, oamenii sovietici, sîntem discipolii lui Lenin. Noi nu ne-am îndepărtat niciodată și nici nu ne vom îndepărta de la îndrumările lui Lenin.

Politica noastră externă este limpede. Este o politică de menținere și de întărire a relațiilor comerciale cu toate țările. U.R.S.S. nu se gîndește să amenințe pe nimeni, și cu atît mai puțin să atace pe cineva. Noi sîntem pentru pace și apărăm cauza păcii. Dar noi nu ne temem de amenințări și sîntem gata să răspundem cu lovituri la loviturile ațîțitorilor la război.

Desigur, în Statele Unite ale Americii, în Anglia, ca și în Franța, există forțe agresive care doresc un nou război. Ele au nevoie de un război pentru a obține supraprofituri, pentru a jefui alte țări. Aceștia sînt miliardarii și milionarii, care vād în război o afacere rentabilă, aducătoare de profituri uriașe.

Ele, aceste forțe agresive, sînt în miinile lor guvernele reacționare și le dirijează. În același timp, ele se tem însă de popoarele lor, care nu doresc un nou război și sînt pentru menținerea păcii.

Desigur, agresorii vor ca Uniunea Sovietică să fie neînarmată în cazul unui atac al lor împotriva ei. Dar Uniunea Sovietică nu este de acord cu aceasta și e de părere că pe agresori trebuie să-i întîmpini pe deplin pregătiți.

(Din lucrările lui I. V. STALIN)



Desen de E. Kibrick

## I. V. Stalin despre alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare

Se implinesc astăzi 75 de ani de la ziua nașterii lui I. V. Stalin — dată memorabilă în istoria mișcării muncitorești internaționale. În conștiința și în inima oamenilor muncii de pretutindeni amintirea lui I. V. Stalin va rămîne veșnic vie ca amintirea scumpă a marelui continuator al operei nemuritoare a lui Lenin.

Este un merit istoric al lui Lenin, de a însemnătate imensă în destinele luptei de eliberare a oamenilor muncii, acela de a fi descoperit în alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare sub conducerea proletariatului forța socială capabilă să sfărîme împotriva clasei exploatare și să asigure victoria socialismului. Întreg programul elaborat de Lenin pentru construirea societății socialiste se bazează pe dezvoltarea continuă a alianței muncitorești-țărănești, ea constituind temelgia și principiul suprem al dictaturii proletarietului.

Genelele învățăturii leniniste cu privire la alianța clasei muncitoare cu masele țărănești au fost înfăptuite de poporul sovietic condus de gloriosul Partid Comunist al Uniunii Sovietice. După moartea lui Lenin, în fruntea C.C. al P.C.U.S., I. V. Stalin a apărut în întreaga politică a P.C.U.S. și a statului sovietic învățătura leninistă despre alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare și a îmbogățit-o cu o serie de teze noi, pe baza generalizării noii experiențe istorice, a practicii luptei pentru construirea socialismului și pentru trecerea societății socialiste sovietice spre comunism.

După moartea lui Lenin, Cor-teul Central al partidului comunist în frunte cu I. V. Stalin a apărut cu fermitate învățătura leninistă despre posibilitatea victoriei socialismului într-o singură țară — ceea ce a avut o însemnătate imensă pentru destinele socialismului în U.R.S.S. și în lumea întreagă. Demascînd pe dușmanii alianței muncitorești-țărănești ca pe dușmanii ai socialismului, partidul, sub conducerea Comitetului Central în frunte cu I. V. Stalin, a pășit neabătut pe calea leninistă a înfăptuirii alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare și a rolului conducător al clasei muncitoare. Tocmai această politică leninistă a chezurit victoriile mărețe obținute de Partidul Comunist al Uniunii Sovietice în opera de construcție a socialismului și a comunismului. Biruința isto-

rică a Uniunii Sovietice în cel de-al doilea război mondial a dat imperialismului internațional un avertisment și o lecție convingătoare asupra faptului că niciodată nu va putea fi învins acel stat care prezintă puterea oamenilor muncii de la orașe și sate, uniți între ei printr-o alianță și prietenie indestructibilă.

Învățînd din experiența și exemplul P.C.U.S., partidul nostru a luptat neobosit pentru încheierea și cimentarea alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare; eliberată de sub jugul moșieresc și apărată de exploatare, stăpînit pe pămîntul pe care-l muncetește, bucurîndu-se de ajutorul puternic acordat de stat și participînd activ la viața politică, țărănimea muncitoare din țara noastră se dovedește un aliat trăinic al clasei muncitoare — această alianță fiind temelgia regimului de democrație populară. Partidul nostru, ca și celelalte partide comuniste și muncitorești din țările de democrație populară, vede în întărirea continuă a alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare sarcina sa centrală — de care depinde în mod nemijlocit construirea socialismului, înfăptuirea măsurilor economice îndreptate spre ridicarea nivelului de trai al poporului și totodată sporirea capacității de apărare a statului.

Cheia întăririi acestei alianțe o constituie, în etapa actuală, aplicarea principiilor leniniste, așezate la temelgia documentelor plenary C.C. al P.M.R. din 3-5 martie 1949. În politica sa la sate, partidul nostru se sprijină pe țărănimea săracă, întărește necontenit alianța trăinică cu țărănimea mijlocie — țărănul mijlociu fiind principalul producător de produse agricole-marfă și figura centrală a satului; față de chibaburme partidul duce o politică de îngrijire a posibilităților ei de exploatare, dîndu-i-se în același timp puțința de a-și desfășura activitatea de producție și de schimb în condițiile prezente de lege și luîndu-se măsurile legale împotriva acelor elemente chibaburești care săvîrșesc orice act de sabotaj.

Sintetizînd și dezvoltînd învățăturile lui Lenin, I. V. Stalin a arătat că problema principală pentru progresul întregii economii naționale spre socialism, este organizarea unei legături strînse între industrie și agricultură. Socialismul scria I. V. Stalin — e o organizare a economicei forme ale comerțului socialist, prețurilor, creditelor, finanțelor — și că aceste pirghii

de producție. Fără unirea acestor două ramuri ale economiei, socialismul nu este posibil!».

Experiența P.C.U.S. a arătat că nu numai clasa muncitoare ci și țărănimea muncitoare este vital interesată în dezvoltarea industriei — de care depinde progresul întregii economii spre socialism, înzestrarea satului cu mașini și mărfuri industriale, întărirea puterii de apărare a țării. Totodată, creșterea producției agricole o condiție de bază atît pentru dezvoltarea industriei, pentru aprovizionarea orașelor cu materii prime agricole și cu produse alimentare — cît și pentru ridicarea economică și îmbunătățirea nivelului de trai al țărănimii muncitoare; în lupta pentru mărirea producției agricole se împletesc astfel interesele economice comune ale clasei muncitoare și țărănimii. Trăsînd programul concret al creării unor asemenea legături — care și-a găsit expresia în n.e.p. — Lenin a elaborat formele de realizare a alianței economice dintre clasa muncitoare și țărănime, valabile și obligatorii pentru toate țările în perioada de trecere de la capitalism la socialism.

Lenin a arătat că schimbul de mărfuri — comerțul — este singura formă de legătură economică cu orașul acceptabilă pentru mica gospodărie țărănească, că numai în cadrul schimbului de mărfuri se poate realiza cînterșarea materială a țărănilor muncitori în dezvoltarea agriculturii și a întregii economii naționale.

Definind politica n.e.p.-ului, I. V. Stalin arăta că aceasta este o politică ce urmărește asigurarea legăturii economice dintre oraș și sat prin folosirea pieței, prin intermediul comerțului, în scopul înfrîngerii și înlăturării elementelor capitaliste și al construirii socialismului.

Stalin arăta că n.e.p.-ul are două laturi — prima fiind asigurarea unei anumite libertăți a schimbului privat, asigurarea libertății producătorului de a-și desface pe piață așa cum crede de cuviință prisosurile producției, iar a doua — asigurarea rolului regulator al statului, împotriva lui liber al prețurilor pe piață, în interesul îmbunătățirii aprovizionării oamenilor muncii de la orașe și sate și al construirii socialismului. Experiența P.C.U.S. ne învață că în acest scop statul celor ce muncesc dispune de asemenea pirghii economice cum sînt colectările, celelalte forme ale comerțului socialist, prețurile, creditul, finanțele — și că aceste pirghii

trebuie folosite pentru întărirea influenței planificării socialiste asupra dezvoltării economiei țărănești, în interesul dezvoltării proporționale a întregii economii naționale și al întăririi rolului conducător al sectorului socialist.

Călăuzindu-se după experiența P.C.U.S., partidul nostru și statul democrat-popular se îngrijesc de dezvoltarea continuă a schimbului de mărfuri dintre oraș și sat, folosînd îndeosebi comerțul socialist pentru cînterșarea și stimularea materială a țărănilor în mărirea producției agricole. Sînt de o mare actualitate pentru țara noastră învățăturile lui I. V. Stalin cu privire la necesitatea ridicării acestui schimb de mărfuri la forme tot mai înalte de circulație a mărfurilor, cum sînt contractările, achizițiile, comerțul de întîmpinare — forme care introduc un element de stabilitate bazat pe avantaje reciproce în relațiile economice dintre stat și țărănime, dintre industria socialistă și gospodăriile țărănești.

Pornind de la tezele lui Lenin și generalizînd experiența P.C.U.S., Stalin a arătat că în procesul construcției socialiste, pe baza creșterii industriei socialiste, se dezvoltă tot mai mult, alături de schimbul de mărfuri, o temelie nouă — schimbul de mărfuri în domeniul legăturilor economice dintre oraș și sat — legătura de producție între industrie și agricultură, sprijinul acordat masei țărănimii de clasa muncitoare pe linia producției.

Înzestrînd agricultura cu unelte și mașini, introducînd tot mai mult în agricultură tehnica modernă, dezvoltînd forțele de producție la sate, industria socialistă și clasa muncitoare, exercitîndu-și rolul conducător în alianță, ajută astfel țărănimii să-și sporească productivitatea muncii și să mărească producția agricolă, să-și ridice nivelul de trai și să îmbunătățească aprovizionarea orașelor. Sînt și învățămintele multilaterale a ajutorînd țărănimii muncitoare prin unelte și mașini — pe linia metalelor — I. V. Stalin arăta că, „... alianța pe linia metalelor privește mai ales latura de producție a gospodăriei țărănești, îmbunătățirea acesteia gospodărie, o mecanizare, mărește rentabilitatea ei și pregătește terenul pentru unirea gospodăriilor țărănești mici și răslețite, în mari gospodării colective».

Călăuzindu-se după experiența P.C.U.S., partidul nostru acordă dezvoltării legăturilor pe linia producției între industrie și agricultură o însemnătate deosebită, care-și găsește expresia în măsurile multilaterale pentru înzestrarea largă a agriculturii cu tehnica modernă, pentru dezvoltarea producției de unelte și mașini agricole și de piese de schimb, pentru dezvoltarea rețelei centrelor de închiriat mașini agricole și a S.M.T.-urilor.

Sub conducerea Comitetului său Central, leninist, în frunte cu I. V. Stalin,

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice a asigurat rezolvarea cu succes a unei sarcini de o amploare și măreție fără precedent, echivalentă prin însemnătatea ei cu Revoluția din Octombrie: unirea în mari gospodării agricole socialiste a milioanele de mici gospodării țărănești individuale fărîmițate și răslețite. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice a reușit această victorie istorică pentru că a știut să convingă de justetea cauzei sale masele de zeci și zeci de milioane ale țărănimii, care au urmat cu încredere clasa muncitoare și partidul comunist.

Calea rezolvării acestei sarcini uriașe — cea mai grea sarcină a revoluției socialiste după cucerirea puterii de către proletariat — a fost trasată de V. I. Lenin în genialul său plan cooperatist. Lenin a arătat că atragerea țărănimii muncitoare pe făgașul socialismului trebuie realizată prin dezvoltarea la început a celor mai simple forme ale cooperatizării în domeniul defacerii, aprovizionării și prin trecerea treptată la cooperarea de producție.

I. V. Stalin a dezvoltat aceste teze programatice ale lui Lenin, a formulat și a fundamentat o serie de teze noi cu privire la căile și metodele de înfăptuire a transformării socialiste a agriculturii. I. V. Stalin a arătat că reorganizarea socialistă a agriculturii este o necesitate obiectivă, izvorită din faptul că mica gospodărie țărănească individuală, oricît ar fi ajutat, nu poate ține pasul cu dezvoltarea în ritm rapid a industriei socialiste, nu poate asigura satisfacerea pe deplin a necesităților acesteia de materii prime și produse alimentare. În același timp — sublinia I. V. Stalin — statul celor ce muncesc nu se poate sprijini la nesfîrșit pe două temelii economice atît de deosebite ca marea industrie socialistă — la care miza producției de mărfuri din agricultură, care generează capitalismul spontan și în proporții de masă.

Acordînd o mare atenție tuturor formelor de cooperare și dezvoltînd tezele lui Lenin, I. V. Stalin a arătat că forma fundamentală, principală, a cooperatizării de producție în socialism este artelul agricol, care îmbrînă în mod just interesele personale ale colectivităților cu interesele obștești, asigurînd reducerea țărănilor în spiritul colectivismului.

Învățînd din experiența P.C.U.S., partidul nostru avertizează că a înțelege însemnătatea gospodăriei agricole colective ca formă superioară de cooperare în producție în condițiile socialismului nu înseamnă însă a subaprecia importanța diferitelor forme inferioare de cooperare în muncă — întovărășirile, asociațiile simple etc. — mai accesibile țărănimii. Atenția deosebită pe care a dat-o P.C.U.S. creării unor asemenea trepte intermediare de cooperare de producție o arată faptul că în

U.R.S.S. înainte de colectivizarea compactă, întovărășirile pentru lucrarea în comun a pămîntului (T.O.Z.-urile) alcătuiau forma predominantă a cooperativei agricole de producție.

Aplicînd în mod creator experiența P.C.U.S. la condițiile concrete existente în fiecare țară, partidele comuniste și muncitorești din țările de democrație populară au creat forme variate de cooperare de producție în agricultură — forme care pot fi împărțite în trei categorii principale: în primul rînd, grupuri de într-ajutorare reciprocă, asociații simple de producție și întovărășiri agricole — în care este socializată numai munca. În al doilea rînd, cooperative de producție în care milioanele de producție și munca sînt socializate, în care pămîntul, rămînd proprietatea privată a membrilor cooperativei, este unit într-un singur trup, iar repartiștea veniturilor se face atît după numărul de zile-muncă, cît și (într-o proporție mai mică) după suprafața de pămînt adusă de fiecare țărăn. În al treilea rînd — artelurile, gospodăriile colective, în care este socializat și pămîntul, iar repartiștea produselor se face numai în raport cu munca depusă, adică numai pe bază de zile-muncă.

În lucrările lui I. V. Stalin este soluționată o problemă de o însemnătate excepțională pentru desfășurarea întregii opere de construcție socialistă — problema politicii partidului și statului oamenilor muncii față de gospodăriile țărănești individuale în condițiile cînd a început transformarea socialistă a agriculturii, dar cînd aceste gospodării mai au un rol pre-cumpănitor în producția agricolă, în aprovizionarea orașelor cu materii prime agricole și produse alimentare. I. V. Stalin arăta că „soluția este, în primul rînd, să ridicăm gospodăria țărănească mică și mijlocie, dîndu-i tot sprijinul în vederea sporirii producției ei la hectar, a productivității ei... Sînt oameni care cred că gospodăria țărănească individuală s-a epuizat și că nu merită să fie sprijinită. Este o părere greșită, tovarășii... Nu avem nevoie nici de defăimători, nici de trubaduri ai gospodăriei țărănești individuale. Avem nevoie de oameni politici lucizi, care să știe să obțină de la gospodăria țărănească individuală maximum ce se poate obține și care să știe, totodată, să înfăptuiască în mod treptat, trecerea gospodăriei individuale pe făgașul colectivismului».

Arătînd că colhozurile sînt numai o formă socialistă de organizare a muncii, Stalin sublinia că de îndrumarea politică și de sprijinul concret acordat de organele de partid și de stat depinde ca acestor forme să le corespundă și un conținut socialist, ca noile colhozuri să-și ridice întreaga activitate la nivelul economic și organizatoric al unor mari unități de producție socialiste în agricultură, să doze-



# Sesiunea științifică a filialei din Cluj a Academiei R. P. R.

# IN NUMELE CULTURII ȘI AL INFILORIRII PATRIEI

## Adunarea scriitorilor, compozitorilor și artiștilor plastici din Capitală

CLUJ (Agerpres). — Smbătă diminea, în sala mare a Casei Universitarilor din Cluj a avut loc ședința de deschidere a sesiunii științifice organizate de filiala din Cluj a Academiei R.P.R., în colaborare cu Universitatea „V. Babeș”, Universitatea „J. Bolyai”, alte institute de învățământ superior din Cluj și Institutul medicofarmaceutic din Tg. Mureș, în cinstea zilei de 30 Decembrie, ziua proclamării Republicii Populare Romine.

În prezidiul ședinței de deschidere a sesiunii au luat loc acad. prof. Traian Săvulescu, președintele Academiei R.P.R., N. Ceaușescu, secretar al C.C. al P.M.R., acad. E. Petrovici, președintele filialei din Cluj a Academiei R.P.R., I. Coza, prim secretar al Comitetului regional P.M.R. — Cluj, F. Kulcsar, președintele Comitetului executiv al Statului popular al regiunii Cluj, academicienii prof. P. Constantinescu-Iași, vicepreședinte al Academiei R.P.R., Șt. Vencov, prim secretar al Academiei R.P.R., L. S. Ghocgiu, Mihail Roller, N. Hortolomei, G. Spacu, E. Macovschi, Raluca Ripan, rector al Universității „V. Babeș”, D. Danileopolu, E. Nyárády, profesori universitari Iuliu Prodan, L. Bányai, rector al Universității „J. Bolyai”, T. Popovici, membru corespondent al Academiei R.P.R., secretar al filialei din Cluj a Academiei R.P.R., Antalfi Endre, D. Prodan, membru corespondent al Academiei R.P.R., A. Moga, rector al Institutului medicofarmaceutic din Cluj, T. Andrașovschi, rector al Institutului medicofarmaceutic din Tg. Mureș, A. Domaș, rector al Institutului politehnic din Cluj, A. Clușca, Gr. Benetato, membru corespondent al Academiei R.P.R., Camil Negrea, C. Daicovici, T. Anghelulă, I. Goia, F. Veres, T. Bugnariu, A. Lăzăni, D. D. Rosca, scriitorul I. Agribiceanu și biologul R. Palocșay.

Ședința de deschidere a fost prezidată de acad. prof. Traian Săvulescu, președintele Academiei R.P.R.

În numele Comitetului executiv al Statului popular al regiunii Cluj și al comitetului regional P.M.R. a adresat sesiunii un cuvânt de salut tov. F. Kulcsar.

Acad. prof. Traian Săvulescu a rostit cuvântul de deschidere a lucrărilor sesiunii. Acad. prof. T. Săvulescu a arătat legăturile multiple culturale, economice și politice care au apropiat de-a lungul veacurilor poporul român și minoritățile naționale. La baza politicii partidului și a statului democrat-popular se află mărețele principii ale internaționalismului, ideologia unității muncitorilor, țărănilor muncitori și intelectualilor, a tuturor oamenilor muncii în lupta pentru pace și socialism, ideologia frăției între popoare.

Istoria țării noastre dovedește că întotdeauna clasele exploatare au împiedicat dezvoltarea și aspirarea celor ce muncesc cu politica de aspirare națională și așitare a urii între naționalități. Astfel, în Ardeal, atit regimul habsburgic, cit și regimurile burghezo-moșteresti romine, atit dictatura fascistă antonesciană cit și dictatura fascistă horthistă-szallasistă exploatau singeros pe oamenii muncii de toate naționalitățile. Ele au dus succesiv la creșterea politică națională și dezvoltarea a celor ce muncesc prin așitarea la ură națională între muncitorii, țărăni și intelectuali de diferite naționalități, de aspirare a minorităților naționale.

Singurul apărător sincer și consecvent al intereselor poporului român și ale oamenilor muncii de toate naționalitățile, pentru rezolvarea cu adevărat democratică a problemelor naționale, a fost Partidul Comunist Român.

După 23 August 1944, în patria noastră eliberată, masele muncitoare ale poporului român, sub conducerea partidului, au dus împreună lupta victorioasă împotriva claselor exploatare, împotriva șovinismului și revizionismului de orice fel, zdrobind rămășițele organizațiilor fasciste și bandele legionare, maniste și nyilas-iste.

Cucerirea puterii de către oamenii muncii și instaurarea regimului democrat-popular au însemnat o piatră de hotar între două epoci istorice.

Partidul Muncitoresc Român, călăuzit de învățătura marxist-leninistă, organizează pe muncitori, pe țărăni muncitori și pe intelectuali, pentru construirea socialismului, pentru viața laolaltă, în frăție, a poporului român și a minorităților naționale, în statul democrat-popular — Republica Populară Romine.

În această etapă, oamenii de știință și cultura trebuie să lupte cu și mai multă putere pentru înlăturarea erorilor, prejudecăților și falsificărilor care ar încerca să-și mai facă drum în știință; ei au datoria să lupte împotriva idealismului și cosmopolitismului, împotriva naționalismului și a șovinismului, care încă n-au dispărut complet, împotriva celor care disprețuiesc virtuțile poporului.

Oamenii de știință, literații și artiștii din R.P.R. vor merge cu din ce în ce mai multă convingere pe calea care le-a fost deschisă de Partidul Muncitoresc Român, pentru că își dau seama că numai așa vor ajunge la împlinirea năzuințelor seculare de bunăstare și fericire a poporului, că vor ajuta la cimentarea blocului tuturor minorităților naționale cu poporul român, că vor ajuta apropierea dintre popoare, aducând o contribuție la înfrângerea patriei, la apărarea păcii.

Să nu uităm însă că au trecut abia 10 ani de când hoardele hitleriste cotropiseră țara și subjugaseră poporul nostru. Istoria recentă ne dă învățăminte de care trebuie neapărat să ținem seama. După cum se știe, acordurile de la Paris și Londra, dictat cinic al oamenilor de afaceri americani, englezi și francezi, care urmărește reînvierea Wehrmacht-ului agresor, reprezintă un nou complot împotriva popoarelor pașnice.

Conferința de la Moscova a țării europene a arătat clar că U.R.S.S. și țările de democrație populară, care își propun ca scop ridicarea bunăstării a popoarelor lor, nu pot sta cu brațele încrucișate privind planurile de reînviere a militarismului vest-german, întrucât aceasta constituie o primejdie pentru pacea pașnică și securitatea lor.

În actuala situație internațională propunerile guvernului sovietic cu privire la crearea neitimizată a unui sistem de securitate colectivă în Europa au sfințit un puternic ecou de nădejde în toată lumea. În prezent, în țara noastră se cimentează puternic unitatea între partid, guvern și popor, unirea tuturor oamenilor iubitori de patrie. Baza acestei unități este politica partidului, îndreptată spre ridicarea nivelului de trai, spre construirea socialismului.

Păzind ca lumina ochilor relațiile noastre de prietenie cu U.R.S.S., cu marea China și cu celelalte țări de democrație populară — deoarece sintem conștienți de faptul că ele constituie principala chează a înfrângerii patriei și spăririi realităților din democrațiile ale poporului român — slujim cauza păcii, care este cauza progresului întregii omeniri; oameni de știință, literați și artiști, sintem hotărâți mai mult ca oricând să fim străjeri credincioși ai tradițiilor glorioase ale poporului nostru și al viitorului său fericit.

A luat apoi cuvântul acad. prof. Emil Petrovici, care — prezentând raportul intitulat „Activitatea filialei din Cluj a Academiei R.P.R. și sarcinile ei în lumina proiectului de Directive al Congresului al II-lea al P.M.R. privind dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani” — a spus printre altele:

„Însușindu-și uriașă experiență a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice în construcția colhoznică, călăuzindu-se după învățăturile geniale ale lui Lenin, dezvoltate de I. V. Stalin, partidul nostru acordă cea mai mare atenție dezvoltării sectorului socialist din agricultură, întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective, întovărășirilor existente, precum și creării de noi asociații simple de producție ale țărănilor muncitori, întovărășirilor agricole și gospodăriilor colective. Subliniind marea însemnătate pe care o are însușirea indicațiilor cuprinse în operele lui Stalin cu privire la combaterea atit a încercărilor de a se lăsa construcția socialistă la rate în via, „mersului de la sine”, cit și provocărilor „stingiste” de încălcare a principiului leninist al liberului consimțământ, partidul nostru a arătat că astăzi una din cele mai importante sarcini în sate este muncă perseverentă de zi cu zi pentru convingerea țărănimii muncitoare asupra folosirii agriculturii socialiste.

Ponind de la învățămintele experienței P.C.U.S. și de la propria noastră experiență, plenara C.C. al P.M.R. din august 1953 a subliniat cu toată puterea necesitatea împlinirii muncii pentru cooperativizarea agriculturii cu sprijinirea gospodăriilor individuale ale țărănilor muncitori.

Măsurile luate de partid și guvern — asigurând un sprijin mai puternic și o cointerensare materială mai mare a țărănilor muncitori în creșterea producției agricole și ca scop să stimuleze pe oamenii muncii de la sate pentru folosirea în întregime a posibilităților de sporire a producției agricole.

Insemnătatea deosebită pe care o acordă partidul nostru sporirii pe toate căile a productivității agriculturii își găsește concretizarea în proiectul Directivelor Congresului partidului. Bazat pe experiența istorică a P.C.U.S., pe învățăturile lui Lenin și Stalin, proiectul Directivelor constituie un document-program care stabilește obiectivele de producție și sarcinile concrete ale luptei pentru dezvoltarea agriculturii în țara noastră, asigurând înfrângerea și depășirea temeliilor economice ale alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare.

Experiența P.C.U.S. ne învață că întărirea alianței muncitoro-țărănești și a bazei sale economice nu se înfăptuiește spontan, de la sine, ci sub conducerea activă a partidului clasei muncitoare.

În opera de întărire a alianței muncitoro-țărănești și o însemnătate deosebită îmbrăntărește muncii de partid și de avangardă al organizațiilor de bază sătești, întărirea legăturilor lor cu masa țărănimii muncitoare. În legătură cu aceasta, I. V. Stalin arăta marea însemnătate pe care o are crearea la sate a unui activ fără de partid, alcătuit din cel mai

Ne-am adunat aici oameni de știință și de cultură romini, maghiari, germani și alte naționalități, fii credincioși ai patriei noastre, pentru a face bilanțul muncii desfășurate pînă acum, pentru a ne spune cuvîntul în problemele dezvoltării științei.

Hotărîrile plenarei C.C. al P.M.R. din 19-20 august 1953 și proiectul de Directive al Congresului al II-lea al partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani ridică sarcini noi în fața științei din țara noastră, deschid muncii de cercetare orizonturi noi și arată calea spre vaste generalizări teoretice.

Analizînd activitatea din domeniul științelor agronomice și biologice — a spus în continuare vorbitorul — constatăm că în linii mari aceste cercetări sînt bine orientate.

După ce a citat o serie de realizări obținute în aceste domenii, vorbitorul a arătat că, totuși, în multe cazuri, cercetările n-au fost terminate prin lucrări de sinteză și n-au fost puse în practică; numărul acelor care au contribuit la descoperirea unor noi metode de cercetări sau au furnizat practici agricole metode noi este redus în raport cu numărul total al cercetătorilor; unele sectoare ale agrotehnicii au fost supraapreciate, iar alte sectoare, ca viticultura, zootehnia, mecanizarea și în special economia agricolă, au fost subapreciate.

Acad. E. Petrovici a vorbit apoi pe larg despre activitatea depusă în domeniul chimiei, tehnicii, matematicii și fizicii, științelor medicale, istoriei și filozofiei, lingvisticii și istoriei literare etc.

Filiala noastră — a spus vorbitorul — a avut o preocupare permanentă pentru creșterea unor discuții avînd drept scop fundamentarea materialist-dialectică a cercetărilor. O serie de discuții pe teme mai largi au avut loc în unele unități, de exemplu în secția matematică, unde s-au ținut o serie de ședințe consacrate combaterii idealismului în matematică.

În încheiere, acad. E. Petrovici a spus: Poporul nostru cunoaște azi bucuria muncii pașnice și este gata să apere pacea pentru a asigura avîntul continuu al economiei noastre naționale, progresul neîntrerupt al patriei noastre. Noi condamnăm în mod cel mai hotărît eforturile cercetătorilor imperialiste de reînviere a militarismului, militarismului agresiv german și exprimăm în această sesiune hotărîrea noastră fermă de a sprijini, alături de întregul popor muncitor, lupta pentru securitatea colectivă în Europa.

Ședința de dimineață a luat apoi sfîrșit. După amiază lucrările sesiunii au reinceput sub președinția acad. prof. Emil Petrovici.

La raportul prezentat de președintele filialei din Cluj a Academiei R.P.R. au fost prezentate coroparatele „Realizări și sarcini în domeniul chimiei” de acad. Raluca Ripan, laureată a Premiului de Stat, rector al Universității „V. Babeș” din Cluj; „Realizări și sarcini în domeniul științelor agriculturii” de prof. univ. Eugen Rădulescu, membru corespondent al Academiei R.P.R., și „Realizări și sarcini în domeniul biologiei și zootehniei” de acad. Nyárády Erasmus, laureat al Premiului de Stat.

După pauză lucrările au continuat sub președinția prof. univ. Endre Antalfi. Au fost prezentate coroparatele „Realizări și sarcini în domeniul medicinii” de prof. univ. Gr. Benetato, membru corespondent al Academiei R.P.R., laureat al Premiului de Stat, și „Realizări și sarcini în domeniul matematicii și fizicii” de prof. univ. Tiberiu Popovici, membru corespondent al Academiei R.P.R., secretarul științific al filialei Cluj a Academiei R.P.R. Ședința a luat apoi sfîrșit. Lucrările sesiunii au continuat dîmîncă, pe secții de specialitate.

Înaintații țărăni muncitori, în jurul organizațiilor de bază sătești. „Ori vom crea un esemenia activ — scrie I. V. Stalin — făcînd ca situația partidului nostru la sate să fie la același nivel cu situația pe care o are la orașe, și atunci nu ne vor înșela nimic nici un fel de probleme și nici un fel de rezultate; ori nu vom crea un esemenia activ, și atunci întreaga noastră muncă la sate va schiopăta deasabinelea. Aici este centrul de greutate al întregii noastre muncii de astăzi. Fără un esemenia activ, neapărat numeros și neapărat alcătuit din țărani adevărați, partidul nostru este osîndit să rămîna la țară într-o stare de lincealașă cronică.”

Întreaga experiență a P.C.U.S. ne învață că nu poate vorbi de activitate în slujba întăririi alianței cel ce se mărginește la lozinci și declarații generale — și nu studiază problemele concrete ale agriculturii, nu muncеște pentru aplicarea largă a metodelor agro-zootehnice în practică. Într-o cuvîntare ținută în 1928, I. V. Stalin arăta că pentru gîbirea ritmului de dezvoltare a agriculturii trebuie îndreptată atenția cadrelor de partid și de stat spre problemele practice ale agriculturii, trebuie „să trecem de la vorbă la faptă și să ne ocupăm, în sfîrșit, de această chestiune concretă: cum să ridicăm productivitatea la hectar și să mărîm suprafețele însămînțate ale gospodăriilor individuale ale țărănilor săraci și mijlocași, cum să îmbrunțim și să dezvoltăm colhozurile și sovhozurile, cum să organizăm ajutorarea țărănilor de către colhozuri și sovhozuri pe linia aprovizionării lor cu cele mai bune semințe, cu cele mai bune rase de vite, cum să organizăm ajutorarea țărănilor cu mașini și alte unelte prin stațiunile de închiriere, cum să extîndem și să îmbrunțim sistemul contractărilor etc. în general cooperarea agricolă, etc. (o voce: „Asta-i practicism!”). Acest practicism este absolut necesar deoarece fără el riscăm să înecăm chestiunea foarte serioasă a rezolvării problemei cerealelor într-o pâlăvireală goală despre agricultură în general.”

Învățăturile leninist-staliniste despre alianța clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare reprezintă un bun de neprețuit al partidului nostru, ca și al tuturor partidelor comuniste și muncitorești.

Comuniștii și oamenii muncii din țara noastră studiază cu perseverență și se străduiesc să aplice în mod creator învățăturile ideii ale marxism-leninismului; în activitatea lor, ei sînt călăuziți de exemplul și experiența glorioasă a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice care, în frunte cu Comitetul său Central, conduce cu înțelepciune poporul sovietic pe drumul apărării păcii și construirii comunismului.

V. DINU  
N. CORBU

Un mare număr de muncitori de la uzinele „23 August” din Capitală s-au adunat luni după amiază pentru a discuta problema asigurării păcii și securității în Europa și despre însemnătatea Declarației conferinței de la Moscova.

La începutul mitingului, tov. Popa Gheorghiș, locțiitor al ministrului Industriei Metalurgice și Construcțiilor de Mașini, a vorbit participanților despre lucrările conferinței de la Moscova și desfășurarea luptei pentru apărarea păcii în lume.

A vorbit apoi înăntura strungar Mircea Luncean, frunțaș în întrecerea socialistă.

În cadrul adunării ce a avut loc la Fabrica de Confeții „G. Gheorghiu-Dej”, au luat cuvîntul tov. Horațiu Tanajiu, locțiitor al ministrului Industriei Ușoare, ministrul Petru Tudor, muncitorii Toma Burduf, Maria Lucaș și alții.

Participanții la adunarea care a avut loc dîmîncă la Orașul Stalin au ascultat expunerea făcută de prof. univ. Lotar Rădulescu, vicepreședinte al Comitetului Permanent pentru Apărarea Păcii din R.P.R., despre desfășurarea sesiunii de la Stockholm a Consiliului Mondial al Păcii.

Au luat apoi cuvîntul Gheorghe Grînștein, student la Institutul Forestier, care a fost schinghit împreună cu membrul familiei lui în lagărul de la Maidanek, precum și alții participanți la adunare.

La adunarea pensionarilor din Craiova au vorbit pensionarii Anghel Dumitrescu, Ana Cobilă și alții.

În sala Teatrului de Stat din Ploiești s-a adunat sîmbătă seara numeroși medici, farmaciști, artiști și artiști plastici, juristi și reprezentanți ai clerului din localitate. Au luat cuvîntul dr. Constantin Andreolu, preotul Alexandru Vlaicușcu, juristul Alexandru Neagole și alții.

Asemenia adunări au mai avut loc la Hunedoara, Tg. Mureș și alte orașe din țară.

Adunarea scriitorilor, compozitorilor și artiștilor plastici din Capitală s-a ținut luni seara, în sala A.S.I.T. adunarea generală a Camerei de Comerț a R.P.R. Au participat reprezentanții ai instituțiilor economice, întreprinderilor, organizațiilor comerciale și cooperatiste, ai unor organizații obștești etc.

Tov. Gh. Savin, președintele Camerei de Comerț a R.P.R., a rostit cuvîntul de deschidere, după care a făcut o expunere asupra activității Camerei de Comerț a R.P.R. pe anii 1950-1954. Vorbitorul a subliniat contribuția pe care a adus-o această instituție, prin întreaga ei activitate, la creșterea volumului schimburilor comerciale cu străinătatea și la îmbunătățirea calității produselor atit celor destinate comerțului exterior, cit și celor pentru piața internă.

În legătură cu aceste expuneri au avut loc ample discuții.

Au fost prezentate apoi adunării generale raportul comisiei organizatorice privind unele modificări aduse la regulamentul de organizare și funcționare a Camerei de Comerț, precum și planul financiar pe anul 1955.

S-a trecut apoi la alegerea noului consiliu de conducere al Camerei de Comerț și a comisiei de revizie.

La sfîrșitul lucrărilor s-a adoptat în unanimitate o telegramă către Comitetul Permanent pentru Apărarea Păcii din R.P.R., prin care cei prezenți la adunare și-au exprimat adevărată bucurie și satisfacție față de Declarația conferinței de la Moscova. (Agerpres)

Avem datoria de a contribui la precizarea înțelesului sincer, adevărat.

Guvernul Uniunii Sovietice propune statelor europene un pact de securitate colectivă, dar n-o face din slăbiciune, deoarece are în Armata Sovietică o apărare mai mult decât suficientă. O face totuși, singura explicație logică ce se poate da acestei propuneri este că el vrea să se conformeze doctrinei pe baza căreia guvernează. Doctrina comunistă este — precum știe toată lumea — contra agresiunii, pentru apianarea conflictelor prin tratative, iar nu prin război.

Regret că acest gest n-a fost înțeles de către guvernele statelor europene din Apus.

După cum se știe, la conferința de la Moscova n-au venit toate statele europene ci, dimpotrivă, în Apus s-a trecut la grabirea înfrigurată a pregătirilor pentru restabilirea militarismului agresiv german, militarism care provoacă astăzi o reprobare generală.

Continuînd în condițiile actuale, lupta pentru pace și securitate colectivă, reprezentanții statelor participante la conferința de la Moscova, înainte de a se despărți, au luat o hotărîre excepțională, menită să ridice o stavilă puternică în fața agresiunii și să apere pacea.

Print-o declarație comună, ei au hotărît să opună însemnă opoziție act de agresiune, dacă acesta s-ar produce, o replică crîncenă.

Spre binele țării rominești, singura politică de urmat este politica de apărare activă a păcii, politică în stare să asigure progresul.

Ideea unui pact de securitate colectivă și de pace în Europa va trăi, fiindcă ea corespunde voinței și intereselor tuturor popoarelor Europene.

Adunarea generală a Camerei de Comerț a R.P.R.

Sîmbătă dimineața s-a ținut în sala A.S.I.T. adunarea generală a Camerei de Comerț a R.P.R. Au participat reprezentanții ai instituțiilor economice, întreprinderilor, organizațiilor comerciale și cooperatiste, ai unor organizații obștești etc.

Tov. Gh. Savin, președintele Camerei de Comerț a R.P.R., a rostit cuvîntul de deschidere, după care a făcut o expunere asupra activității Camerei de Comerț a R.P.R. pe anii 1950-1954. Vorbitorul a subliniat contribuția pe care a adus-o această instituție, prin întreaga ei activitate, la creșterea volumului schimburilor comerciale cu străinătatea și la îmbunătățirea calității produselor atit celor destinate comerțului exterior, cit și celor pentru piața internă.

În legătură cu aceste expuneri au avut loc ample discuții.

Au fost prezentate apoi adunării generale raportul comisiei organizatorice privind unele modificări aduse la regulamentul de organizare și funcționare a Camerei de Comerț, precum și planul financiar pe anul 1955.

S-a trecut apoi la alegerea noului consiliu de conducere al Camerei de Comerț și a comisiei de revizie.

La sfîrșitul lucrărilor s-a adoptat în unanimitate o telegramă către Comitetul Permanent pentru Apărarea Păcii din R.P.R., prin care cei prezenți la adunare și-au exprimat adevărată bucurie și satisfacție față de Declarația conferinței de la Moscova. (Agerpres)

Dej, locțiitor al ministrului Invățămîntului.

Dumîncă seara, la Opera Maghiară de Stat din Cluj a avut loc premiera baletului „Năframa” de Lányi Viktor, Oľáh Gusztáv și Harangozó Gyula și de compozitorul Kenesey Jenő. A dirijat Antonin Ciolan, artist emerit al R.P.R. Baletul a fost pus în scenă de Harangozó Gyula, maestru emerit al artei din R. P. Ungară, director de balet al Operei de stat din Budapesta, și de Hamala Irén, balerină, solistă a Operei de stat din Budapesta.

Rolurile principale au fost interpretate de Harangozó Gyula, Lukács Mária, Longyel Anna Maria, Aurek Albu, Imre Mária, Fodor Tibor și alții.

Spectacolul s-a bucurat de mult succes.

Luni dimineața au început în Capitală lucrările conferinței mecanizatorilor din regiunea București, organizată de Comitetul regional P.M.R. București și sfatul popular regional. Conferința analizează activitatea depusă de Stațiunile de Mașini și Tractoare și Centrele Mecanice, precum și de întreprinderile din regiunea București, care lucrează piese de schimb pentru agricultură. Conferința dezbate totodată sarcinile campaniei agricole din 1955. (Agerpres)

Un mare număr de muncitori de la uzinele „23 August” din Capitală s-au adunat luni după amiază pentru a discuta problema asigurării păcii și securității în Europa și despre însemnătatea Declarației conferinței de la Moscova.

La începutul mitingului, tov. Popa Gheorghiș, locțiitor al ministrului Industriei Metalurgice și Construcțiilor de Mașini, a vorbit participanților despre lucrările conferinței de la Moscova și desfășurarea luptei pentru apărarea păcii în lume.

A vorbit apoi înăntura strungar Mircea Luncean, frunțaș în întrecerea socialistă.

În cadrul adunării ce a avut loc la Fabrica de Confeții „G. Gheorghiu-Dej”, au luat cuvîntul tov. Horațiu Tanajiu, locțiitor al ministrului Industriei Ușoare, ministrul Petru Tudor, muncitorii Toma Burduf, Maria Lucaș și alții.

Participanții la adunarea care a avut loc dîmîncă la Orașul Stalin au ascultat expunerea făcută de prof. univ. Lotar Rădulescu, vicepreședinte al Comitetului Permanent pentru Apărarea Păcii din R.P.R., despre desfășurarea sesiunii de la Stockholm a Consiliului Mondial al Păcii.

Au luat apoi cuvîntul Gheorghe Grînștein, student la Institutul Forestier, care a fost schinghit împreună cu membrul familiei lui în lagărul de la Maidanek, precum și alții participanți la adunare.

La adunarea pensionarilor din Craiova au vorbit pensionarii Anghel Dumitrescu, Ana Cobilă și alții.

În sala Teatrului de Stat din Ploiești s-a adunat sîmbătă seara numeroși medici, farmaciști, artiști și artiști plastici, juristi și reprezentanți ai clerului din localitate. Au luat cuvîntul dr. Constantin Andreolu, preotul Alexandru Vlaicușcu, juristul Alexandru Neagole și alții.

Asemenia adunări au mai avut loc la Hunedoara, Tg. Mureș și alte orașe din țară.

Avem datoria de a contribui la precizarea înțelesului sincer, adevărat.

Guvernul Uniunii Sovietice propune statelor europene un pact de securitate colectivă, dar n-o face din slăbiciune, deoarece are în Armata Sovietică o apărare mai mult decât suficientă. O face totuși, singura explicație logică ce se poate da acestei propuneri este că el vrea să se conformeze doctrinei pe baza căreia guvernează. Doctrina comunistă este — precum știe toată lumea — contra agresiunii, pentru apianarea conflictelor prin tratative, iar nu prin război.

Regret că acest gest n-a fost înțeles de către guvernele statelor europene din Apus.

După cum se știe, la conferința de la Moscova n-au venit toate statele europene ci, dimpotrivă, în Apus s-a trecut la grabirea înfrigurată a pregătirilor pentru restabilirea militarismului agresiv german, militarism care provoacă astăzi o reprobare generală.

Continuînd în condițiile actuale, lupta pentru pace și securitate colectivă, reprezentanții statelor participante la conferința de la Moscova, înainte de a se despărți, au luat o hotărîre excepțională, menită să ridice o stavilă puternică în fața agresiunii și să apere pacea.

Print-o declarație comună, ei au hotărît să opună însemnă opoziție act de agresiune, dacă acesta s-ar produce, o replică crîncenă.

Spre binele țării rominești, singura politică de urmat este politica de apărare activă a păcii, politică în stare să asigure progresul.

Ideea unui pact de securitate colectivă și de pace în Europa va trăi, fiindcă ea corespunde voinței și intereselor tuturor popoarelor Europene.

Adunarea generală a Camerei de Comerț a R.P.R.

Sîmbătă dimineața s-a ținut în sala A.S.I.T. adunarea generală a Camerei de Comerț a R.P.R. Au participat reprezentanții ai instituțiilor economice, întreprinderilor, organizațiilor comerciale și cooperatiste, ai unor organizații obștești etc.

Tov. Gh. Savin, președintele Camerei de Comerț a R.P.R., a rostit cuvîntul de deschidere, după care a făcut o expunere asupra activității Camerei de Comerț a R.P.R. pe anii 1950-1954. Vorbitorul a subliniat contribuția pe care a adus-o această instituție, prin întreaga ei activitate, la creșterea volumului schimburilor comerciale cu străinătatea și la îmbunătățirea calității produselor atit celor destinate comerțului exterior, cit și celor pentru piața internă.

În legătură cu aceste expuneri au avut loc ample discuții.

Au fost prezentate apoi adunării generale raportul comisiei organizatorice privind unele modificări aduse la regulamentul de organizare și funcționare a Camerei de Comerț, precum și planul financiar pe anul 1955.

S-a trecut apoi la alegerea noului consiliu de conducere al Camerei de Comerț și a comisiei de revizie.

La sfîrșitul lucrărilor s-a adoptat în unanimitate o telegramă către Comitetul Permanent pentru Apărarea Păcii din R.P.R., prin care cei prezenți la adunare și-au exprimat adevărată bucurie și satisfacție față de Declarația conferinței de la Moscova. (Agerpres)

Dej, locțiitor al ministrului Invățămîntului.

Dumîncă seara, la Opera Maghiară de Stat din Cluj a avut loc premiera baletului „Năframa” de Lányi Viktor, Oľáh Gusztáv și Harangozó Gyula și de compozitorul Kenesey Jenő. A dirijat Antonin Ciolan, artist emerit al R.P.R. Baletul a fost pus în scenă de Harangozó Gyula, maestru emerit al artei din R. P. Ungară, director de balet al Operei de stat din Budapesta, și de Hamala Irén, balerină, solistă a Operei de stat din Budapesta.

Rolurile principale au fost interpretate de Harangozó Gyula, Lukács Mária, Longyel Anna Maria, Aurek Albu, Imre Mária, Fodor Tibor și alții.



# Pentru preîntîmpinarea unui nou război în Europa!

## Nota guvernului sovietic adresată guvernului Angliei

MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS transmite: La 20 decembrie, A. A. Gromiko, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., a primit pe W. Hayter, ambasadorul Marii Britanii în U.R.S.S., și i-a înmînat următoarea notă a guvernului U.R.S.S. către guvernul Marii Britanii:

Guvernul sovietic consideră necesar să atragă atenția guvernului Angliei asupra faptului că acțiunile guvernului englez, care își găsesc expresia în încheierea așezărilor acordurilor de la Paris, sînt în contradicție flagrantă cu obligațiile pe care și le-a asumat Anglia în baza „tratatului dintre Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste și Regatul Unit al Marii Britanii de alianță în războiul împotriva Germaniei hitleriste și complicității ei în Europa și de colaborare și asistență mutuală după război”.

Acest tratat a fost semnat la 24 mai 1942, în zilele cînd Uniunea Sovietică și Anglia, împreună cu celelalte state ale coaliției antihitleriste, duceau lupta grea împotriva dumanului comun — Germania hitleristă. Cimentat cu sîngele celor mai buni fii ai popoarelor sovietice și engleze, tratatul anglo-sovietic, a cărui încheiere a fost dictată de război și de colaborare strînsă a celor două popoare, prevede ca Anglia și Uniunea Sovietică să încheie după război măsuri comune pentru preîntîmpinarea posibilității unei noi agresiuni din partea Germaniei sau a oricăruia din statele legate de aceasta în acțiunile de agresiune în Europa.

În acest tratat, încheiat pe o durată pînă la 1962, se spune:

„În înaltele părți contractante își exprimă dorința de a se uni cu celelalte state, care gîndesc la fel cu ele, în adoptarea de propuneri cu privire la acțiuni comune în perioada de după război, în scopul menținerii păcii și rezistenței față de agresiune.”

„În înaltele părți contractante se exprimă dorința de a se uni cu celelalte state, care gîndesc la fel cu ele, în adoptarea de propuneri cu privire la acțiuni comune în perioada de după război, în scopul menținerii păcii și rezistenței față de agresiune.”

„În înaltele părți contractante se exprimă dorința de a se uni cu celelalte state, care gîndesc la fel cu ele, în adoptarea de propuneri cu privire la acțiuni comune în perioada de după război, în scopul menținerii păcii și rezistenței față de agresiune.”

În timpul tratatului anglo-sovietic își pune ca scop să contribuie la menținerea păcii și preîntîmpinarea unei noi agresiuni din partea Germaniei sau a statelor legate de ea în acțiunile de agresiune în Europa, acordurile de la Paris, care au fost semnate de guvernul Angliei, duc la refacerea militarismului german și creează prin aceasta primejdia unei noi agresiuni germane. Aceste acorduri prevăd remilitarizarea Germaniei occidentale și crearea unei armate vest-germane în frunte cu foșii generali hitleristi, care încă nu de gînd să instaurat pe teritoriile ocupate ale unei serii de țări europene un regim fascist de teroare sîngerasă și de asuprire și să distrugă numeroase orașe și state ale Uniunii Sovietice, Angliei, Franței, Poloniei și ale altor țări din Europa, care au căzut victime ale agresiunii militarismului german.

În Germania occidentală nu numai că se creează o numeroasă armată dispunînd de importante forțe de aviație, tancuri, artilerie grea, flotă maritimă militară, comandamente militare proprii, dar și întreaga industrie grea, inclusiv industria Ruhrului, este trecută din nou la producția de armament.

Încheind acordurile internaționale existente, acordurile de la Paris dau în mîna militarismului și revanșarilor Germaniei occidentale arma atomică, precum și arma chimică și bacteriologică, ceea ce face să crească în mare măsură primejdia și bacteriologică, cu toate consecințele lui grave și nenumerabile sale victime, ceea ce reprezintă un pericol deosebit pentru țările europene cu populație densă pe teritorii mici.

Acordurile de la Paris prevăd totodată includerea Germaniei occidentale remilitarizate în blocul agresiv nord-atlantic și în alte grupări militare îndreptate împotriva Uniunii Sovietice și țărilor de democrație populară. Aceasta înseamnă că Anglia și Uniunea Sovietică și țărilor de democrație populară și participanții la aceste grupări, intră într-un bloc militar cu militarismul german în curs de relievare, deși, conform tratatului anglo-sovietic, Anglia și-a asumat obligația de a nu încheia nici un fel de alianțe militare și de a nu participa la nici un fel de coaliții îndreptate împotriva Uniunii Sovietice.

Guvernul sovietic a subliniat pînă acum în repetate rînduri, și în special în notele sale din 23 octombrie, 13 noiembrie și 9 decembrie a. c., faptul că asemenea acțiuni ale guvernului englez sînt în contradicție flagrantă cu spiritul și litera tratatului anglo-sovietic de colaborare și asistență mutuală după război. Devenind par-

## Lucrările Congresului scriitorilor sovietici

MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS În seara zilei de 18 decembrie, în sala din Căminul literar din Republica Democrată Germană, a avut loc o sesiune de lucru a Congresului scriitorilor sovietici, prezidat de scriitorul Mihailov, regizorul Serghei Gheorghișov, artist al poporului din U.R.S.S., a prezentat coraportul despre dramaturgia cinematografică sovietică.

La tribună s-a urcat apoi Anna Seghers, reprezentanta cercurilor literare din Republica Democrată Germană. Ea a fost întîmpinată de asistență cu aplauze călduroase.

În seara zilei de 19 decembrie au luat cuvîntul scriitorul moldovinez Nikula Erkal, scriitorul armean Nairi Zarian, poetul Serghei Mihailov, scriitorul vietnamez Nguyen Den Thi, și a fost prezentat raportul „Traducerile artistice din literaturile popoarelor U.R.S.S.,” pregătit de Pavel Antokolski, Muhtar Auevov și Maxim Rilski.

S-a dat citire unor telegrame de salut adresate congresului din partea lucrătorilor de țărîm literaturii și artiștilor din China, din partea scriitorilor americani Albert Kahn și Erskine Caldwell, din partea scriitorilor australieni Catherine Susanne Frichard, din partea Asociației coreene pentru relațiile culturale cu U.R.S.S., din partea elevilor Școlii de literatură din Japonia. Lion Feuchtwanger a urât din toată inima succesul Congresului scriitorilor sovietici. S-a primit o telegramă din Canada din partea lui Dyson Carter, iar din Anglia — din partea lui Alfred Coppard.

Congresul a fost salutat călduros de Arnold Zweig, Stefan Hermlin, Kuba și de alți membri ai secției de poezie și de lingvistică a Academiei germane de artă din Berlin, de poetul italian Gianni Rodari. Poetul venezuelan Carlos Augusto Leon a trimis congresului o telegramă de salut în versuri intitulate „Versuri despre moarte și viață”. Ele sînt consacrate eminentului om de știință francez Frédéric Joliot-Curie și poporului sovietic care a folosit primul energia atomică în scopuri pașnice.

S-au primit de asemenea telegrame de salut din partea oamenilor de cultură din Argentina, Israel și Elveția.

## Reuniunea festivă de la Praga cu prilejul celei de a 70-a aniversări a zilei de naștere a lui Antonin Zapotocky

PRAGA 20 (Agerpres). — CETEKA La 18 decembrie, la Teatrul Național din Praga a avut loc o reuniune festivă cu prilejul celei de a 70-a aniversări a zilei de naștere a lui Antonin Zapotocky. La reuniune au participat membrii Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, miniștrii, cunoscuți oameni de știință, scriitori, reprezentanți ai opiniei publice și oameni ai muncii. Cel prezenți au salutat cu căldură pe sîrbătorescu Zdenek Nejedly, președintele Academiei de Științe a Cehoslovaciei, a rostit o cuvîntare consacrată vieții și activității lui Antonin Zapotocky. Reuniunea s-a încheiat cu un concert.

La 19 decembrie, toate zărele au publicat ample materiale consacrate lui Antonin Zapotocky, precum și felicitările ce i-au fost adresate din partea Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, a guvernului Republicii Cehoslovace, telegrame de felicitări din partea C.C. și P.C.U.S. și Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., din partea lui K. E. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., din partea șefilor guvernelor și a partidelor comuniste și muncitorești frățești din China, Polonia, R.P.D. Coreeană și din alte țări de democrație populară.

Guvernul R. Cehoslovace a decorat pe Antonin Zapotocky, președintele Republicii Cehoslovace, cu Ordinul constrîmilor Patriei Socialiste.

## Sosirea la Moscova a unei delegații comerciale guvernamentale a R. F. P. Iugoslavia

MOSCOVA 19 (Agerpres). — TASS transmite: La 18 decembrie a sosit la Moscova o delegație comercială guvernamentală a Republicii Federative Populare Iugoslavia. Din delegație, care este condusă de Milojko Todorovic, membru în Vecea Executivă a R.F.P. Iugoslavia, fac parte: Vladimir Sajic, consilier al Secretariatului de stat pentru Afacerile Externe; Nikola Skundric, consilier al Direcției federale a planificării economice; Isidor Vitorovic, consilier al Băncii populare; Blagoje Rajkovic, consilier al Camerei federale pentru comerțul exterior; Radmila Erkoivic, atașat al Secretariatului de stat pentru Afacerile Externe.

La aeroportul Vnukovo, delegația comercială guvernamentală iugoslavă a fost întîmpinată de S. A. Borisov, prim locțiitor al ministrului Comerțului Exterior al U.R.S.S.; V. A. Zorin, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; N. I. Ceikin, șeful direcției comerțului cu țările occidentale din Ministerul Comerțului Exterior; V. M. Vinogradov, șef adjunct al direcției comerțului cu țările occidentale din Ministerul Comerțului Exterior; E. D. Milesev, șeful protocolului din Ministerul Afacerilor Externe; I. I. Dolucicov, șeful adjunct al protocolului din Ministerul Comerțului Exterior.

Au fost de asemenea de față: D. Vidic, ambasador extraordinar și plenipotențiar al R.F.P. Iugoslavia în U.R.S.S., și membrii ambasadei iugoslave la Moscova.

## Manifestații antiamericane și antiengleze în Cipru

ATENEA 20 (Agerpres). — TASS La 18 decembrie au avut loc pe întreg teritoriul insulei Cipru noi mari manifestații în semn de protest împotriva hotărîrii Organizației Națiunilor Unite de a amîna examinarea problemei alipirii Ciprului la Grecia.

Potrivit celor relatate de agenția France Presse, la Nicosia, capitala Ciprului, sute de oameni au manifestat în fața clădirii consulatului american protestînd împotriva atitudinii delegației S.U.A. la O.N.U. în legătură cu problema Ciprului, și strigînd: „Rușine Americii!”

Manifestații au smuls dreptul englez de pe cîteva clădiri oficiale, înlocuindu-l cu cel grec. El au scandat lozinci exprimerînd dorința populației cipriote ca Ciprul să fie alipit la Grecia.

În orașele Limassol, Famagusta și în alte localități au avut loc, de asemenea, manifestații.

Aiți în capitală, cîți și în celelalte orașe ale Ciprului, potrivit notărilor luate de sindicatele cipriote și de numeroase alte organizații, la 18 decembrie toate magazinele și întreprinderile au fost închise.

La Limassol, trupele britanice s-au alăturat polițiștilor care încearcă să împiedice manifestația, deschînd focul asupra participanților la demonstrație. O persoană a fost ucisă și numeroase altele s-au ales cu răni grave.

## Scurte știri externe

- La 16 decembrie a avut loc la Pekin cea de a 3-a sesiune a Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineză. La sesiune au fost adoptate proiectele de legi cu privire la serviciul militar în Republica Populară Chineză, la decorarea cu ordine și medali a persoanelor care s-au distinț în perioada războaielor populare revoluționare, la lansarea unui împrumut de construcție a economiei naționale pe anul 1955.
- Puritătorul de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe al R. P. Chineze, a făcut o declarație cu privire la acțiunile întreprinse de Statele Unite la cea de a 9-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. pentru a împiedica reglementarea pașnică a problemei coreene.
- Nici o țară iubitoare de pace — se spune în declarație — nu poate tolera ca S. U. A. să continue să zădărnicească soluționarea pașnică a problemei coreene și nu poate rămîne nepăsătoare în timp ce S.U.A. creează neîncredere și agravează pericolul de război în Extremul Orient. R. P. Chineză, împreună cu R. P. D. Coreeană, Uniunea Sovietică și toate celelalte țări iubitoare de pace din lume vor continua să lupte pentru soluționarea pașnică a problemei coreene.
- La 17 decembrie a avut loc la Berlin întrînirea membrilor organizației din Berlinul occidental a Partidului Social-Democrat din Germania cu membrii organizației din Marele Berlin a Partidului Socialist Unit din Germania. La propunerea unui membru al organizației social-democrate din cartierul Spandau din Berlin (sectorul englez), participanții la întrînirea au adoptat un apel adresat tuturor oamenilor muncii din Berlin prin care li cheamă să lupte în comun împotriva acordurilor militare de la Paris.
- Cu prilejul celei de a 7-a aniversări de la proclamarea R.P.R., în 20 dintre cele mai mari orașe ale Chinei va fi organizată o Săptămîna a filmului românesc.
- Pînă la 16 decembrie, peste 20.000.000 cetățeni japonezi — edică un sfert din întreaga populație a Japoniei — au semnat petiția în care se cere interzicerea armelor atomice.
- Președintele Republicii Finlandeze a invitat în seara zilei de 18 decembrie pe primul ministru Kekkonen, căruia i-a adus la cunoștință că demisia guvernului nu este de dorit în condițiile actuale și de aceea recomandă guvernului să-și continue activitatea. Totodată, președintele republicii a recomandat Consiliului de Stat să pregătească un nou proiect de lege prin care să se acorde guvernului împuterniciri economice extraordinare.
- Potrivit relațiilor corespondentului din Madrid al agenției United Press, la Madrid și în mai multe alte orașe din Spania s-au efectuat festări în masă în rîndurile muncitorilor feroviar și muncitorilor de la întreprinderile comunale. Majoritatea celor areștați în cursul acestei noi razi, pe care corespondentul o denumește „una dintre cele mai mari din ultimii ani”, sînt tineri între 20 și 25 ani. Cei areștați sînt acuzați de a fi acordat ajutor familiilor patrioților spanioli aruncați în închisoare pentru că au luptat împotriva regimului lui Franco.
- Agenția United Press anunță că în S.U.A. a luat ființă „Liga celor 20 milioane de americani pentru înălturarea lui McCarthy” care își propune să strîngă 20 milioane de semnături pe petiția cerînd scoaterea senatorului din Wisconsin din senatul american.

## SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.: O noapte furtunoasă, Gianni Schichi; Teatrul de Stat de Operă: Casa cu trei etaje; Național: L. Garagiute; Comedia: I. C. Frimu; Municipal: Cum stă lucrurile; David Copperfield (ora 19); Studiu: Actoriul de Film „C. Nottara”; Mincinosul; Armata (5-dul G-rai Magheru); Avarul; Armata (13 Septembrie); Văcu Vodă; Muncitoresc; C.F.R. (Giules); Slugă la doi stăpîni; Ansamblul de Estradă al R.P.R.; Concert de muzică ușoară românească în sala din Căminul Victoriei; Magazin de stat (ora 19.30); În sala din str. Alina; Popov nr. 23.

CINEMATOGRAFIE: Patrie, I. C. Frimu; Cel trei muncitori; Republica; Volga; 8 Malo; Locotenentul Rakoczi; N. Bălcescu; Războiul; Gh. Cosbuc; Profesorul Fabre; Rahova; Nu-i pace sub măsline; Olga Bancic; Marile speranțe.

## Notele de răspuns ale guvernului sovietic adresate guvernelor Finlandei, Iugoslaviei, Suediei, Elveției și Austriei

MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS transmite notele de răspuns ale guvernului sovietic către guvernele Finlandei, Iugoslaviei, Suediei, Elveției și Austriei.

La 17 decembrie, Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a adresat legației Finlandei la Moscova nota de răspuns a guvernului sovietic la nota guvernului Finlandei din 19 noiembrie.

În notă se arată că guvernul sovietic, luînd act de declarația guvernului Finlandei că acesta apreciază în mod pozitiv eforturile Uniunii Sovietice îndreptate spre crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa, nu poate să nu-și exprime regretul în legătură cu faptul că guvernul Finlandei n-a găsit posibil să ia parte la conferința pe întreaga Europă în problema securității colective în Europa.

În continuare, în notă se spune:

„În prezent, cînd anumite state occidentale întreprind acțiuni pentru relievarea militarismului german și atragerea Germaniei occidentale în grupuri militare îndreptate împotriva țărilor europene iubitoare de pace, problema unificării eforturilor tuturor statelor europene, indiferent de orînduirea lor socială și de stat, în interesul asigurării în comun a păcii și securității în Europa, capătă o însemnătate deosebit de mare.

Guvernul sovietic consideră că guvernul Finlandei își va aduce contribuția la crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa.”

În aceeași zi, Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a trimis ambasadei Iugoslaviei la Moscova nota de răspuns a guvernului sovietic la nota guvernului R.F.P. Iugoslavia din 24 noiembrie.

„Guvernul U.R.S.S., se spune în notă, ia act de declarația cuprînsă în nota gu-

vernului R.F.P. Iugoslavia că el sprijină ideea conferinței cuprînsă în propunerea guvernului sovietic și recunoaște că înțelegerea unei asemenea conferințe în conformitate cu principiile Cartei Națiunilor Unite ar reprezenta o contribuție însemnată la micșorarea încordărilor internaționale.”

În nota guvernului sovietic se arată că ratificarea acordurilor de la Paris va agrava situația în Europa, va submina posibilitatea realizării unor acorduri asupra problemelor europene rezolvate și va exclude posibilitatea unui acord între statele interesate în problema unificării Germaniei.

„În legătură cu aceasta, se spune în continuare în notă, va avea o mare însemnătate ca guvernul Iugoslaviei, ale cărui popoare au fost în cursul vieții unei singure generații de două ori victime ale războaielor pustiitoare, dezlănțuite de militarismul german, să aprecieze în mod corespunzător primejdia pe care o reprezintă pentru popoarele europene relievarea Wehrmachtului vest-german și să-și aducă contribuția la cauza creării securității colective în Europa.”

În nota adresată la 17 decembrie ambasadei Suediei la Moscova, ca răspuns la nota guvernului Suediei din 19 noiembrie, guvernul sovietic remarcă cu regret că guvernul Suediei nu a considerat posibil să participe la conferința pe întreaga Europă în problema creării unui sistem de securitate colectivă în Europa, deși din nota guvernului suedez rezultă că el a apreciat propunerea guvernului sovietic de a se convoca o asemenea conferință, ca o măsură avînd drept scop micșorarea încordărilor internaționale și întărirea păcii în Europa.

După ce expune o serie de considerațiuni în legătură cu propunerea sovietică de a se crea un sistem de securitate colectivă, în notă se spune:

„În ce-l privește, guvernul sovietic este deșigur gata să ia cunoștință de propuneri în problema sistemului de securitate colectivă în Europa, dacă astfel de propuneri ar fi prezentate de guvernul suedez, al cărui reprezentanți cu răspundere au exprimat în repetate rînduri dorința de a contribui la întărirea păcii și securității colective.”

La 17 decembrie, Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a adresat legației Elveției la Moscova nota de răspuns a guvernului sovietic la nota guvernului Elveției din 24 noiembrie.

În nota sa, guvernul sovietic ia act de declarația guvernului elvețian, că el sprijină orice inițiativă îndreptată spre crearea în lume, și mai ales în Europa, a unui „regim traicnic de pace și securitate”.

„Guvernul sovietic, se spune în notă, consideră că propunerea de a se convoca o conferință pe întreaga Europă în problema securității colective în Europa corespunde sarcinilor asigurării păcii și securității în Europa și, în această ordine de idei, își exprimă regretul că guvernul Elveției nu a găsit posibil să-și trîmită reprezentanții la această conferință.”

La 17 decembrie, Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a trimis ambasadei Austriei la Moscova nota de răspuns a guvernului sovietic la nota guvernului Austriei din 27 noiembrie.

În nota sa, guvernul sovietic constată cu regret că guvernul Austriei a refuzat să participe la conferința pe întreaga Europă pentru crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa.

„Guvernul austriac, se spune în notă,

## Dezbaterile din Adunarea Națională franceză

PARIS 20 (Agerpres). — În cursul zilei de 20 decembrie s-au desfășurat în Adunarea Națională franceză dezbaterile în legătură cu votul de încredere cerut de primul ministru Mendès-France în problema bugetului statelor asociate. După cum se știe, acest buget a fost respins de Comisia financiară a Adunării și de două ori de Adunare. Mendès-France a susținut bugetul statelor asociate, subliniînd intenția sa de a înțări cu ajutorul S.U.A. armata Vietnamului bodadist. El a erătat că „a fost silit” să încheie pace în Indochina deoarece situația militară a trupele coloniale franceze era „deosebit de gravă”.

Deputatul Gilbert de Chambrun a criticat cu asprime guvernul pentru politica sa de duplicitate în Indochina.

Luînd cuvîntul în numele grupului parlamentar comunist, deputatul Pierre Vilion a arătat că politica dusă de guvernul Mendès-France în Indochina „întoarce acum spațiile conferinței de la Geneva”.

În declarațiile explicative asupra votului pe care intenționează să-l dea, reprezentanții grupului parlamentar comunist și ai celui al gaurștilor dizidenți au declarat că grupările respective vor vota împotriva guvernului. Reprezentantul grupului parlamentar socialist a declarat că grupul său va vota pentru încredere în guvern. Reprezentantul grupului țărănesc independent a anunțat că grupul său nu va da guvernului vot de încredere.

Dezbaterile în chestiunea bugetului statelor asociate au luat sfîrșit luni după-amiază cînd, în urma depunerii scrutinului, guvernul Mendès-France a obținut vot de încredere în această chestiune.

## Dezbaterile din Adunarea Națională franceză

PARIS 20 (Agerpres). — În cursul zilei de 20 decembrie s-au desfășurat în Adunarea Națională franceză dezbaterile în legătură cu votul de încredere cerut de primul ministru Mendès-France în problema bugetului statelor asociate. După cum se știe, acest buget a fost respins de Comisia financiară a Adunării și de două ori de Adunare. Mendès-France a susținut bugetul statelor asociate, subliniînd intenția sa de a înțări cu ajutorul S.U.A. armata Vietnamului bodadist. El a erătat că „a fost silit” să încheie pace în Indochina deoarece situația militară a trupele coloniale franceze era „deosebit de gravă”.

Deputatul Gilbert de Chambrun a criticat cu asprime guvernul pentru politica sa de duplicitate în Indochina.

Luînd cuvîntul în numele grupului parlamentar comunist, deputatul Pierre Vilion a arătat că politica dusă de guvernul Mendès-France în Indochina „întoarce acum spațiile conferinței de la Geneva”.

În declarațiile explicative asupra votului pe care intenționează să-l dea, reprezentanții grupului parlamentar comunist și ai celui al gaurștilor dizidenți au declarat că grupările respective vor vota împotriva guvernului. Reprezentantul grupului parlamentar socialist a declarat că grupul său va vota pentru încredere în guvern. Reprezentantul grupului țărănesc independent a anunțat că grupul său nu va da guvernului vot de încredere.

Dezbaterile în chestiunea bugetului statelor asociate au luat sfîrșit luni după-amiază cînd, în urma depunerii scrutinului, guvernul Mendès-France a obținut vot de încredere în această chestiune.

## Numeroși deputați au protestat împotriva grabei cu care președintele Adunării a hotărît începerea dezbaterilor în legătură cu ratificarea acordurilor de la Londra și Paris

PARIS 20 (Agerpres). — În după-amiază zilei de 20 decembrie, au început în Adunarea Națională franceză dezbaterile în legătură cu ratificarea acordurilor de la Londra și Paris. Numeroși deputați au protestat împotriva grabei cu care președintele Adunării a hotărît începerea dezbaterilor imediat după terminarea celor în legătură cu bugetul statelor asociate.

Dezbaterile au început cu raportul Co-

## Dezbaterile din Adunarea Națională franceză

PARIS 20 (Agerpres). — În după-amiază zilei de 20 decembrie, au început în Adunarea Națională franceză dezbaterile în legătură cu bugetul statelor asociate.

Dezbaterile au început cu raportul Co-

## Mesajul adresat de un grup de deputați ai Seimului finlandez diferitelor fracțiuni ale Adunării Naționale franceze

HELSINKI 20 (Agerpres). — Kujala Toivo, vicepreședinte al Seimului finlandez, împreună cu o serie de alți deputați ai Seimului, a adresat diferitelor fracțiuni ale Adunării Naționale franceze un mesaj în care cheamă pe membrii Adunării Naționale franceze să respingă ratificarea acordurilor de la Paris.

## Posiția Angliei în problema Taiwanului este în contradicție cu uzanțele internaționale

LONDRA 20 (Agerpres). — Sub presiunea cererilor repetate ale opiniei publice britanice ca guvernul britanic să-și precizeze atitudinea față de declarațiile războinice ale reprezentanților Angliei la O.N.U. Nutting, — adjunctul ministrului Afacerilor Externe, Reading, a făcut luni în Camera lorzilor o declarație cu privire la poziția Angliei față de problema Taiwanului și față de evenimentele care se petrec în această regiune.

După cum transmite agenția France Presse, Reading a subliniat că „Marea Britanie nu are nici o altă obligație de a apăra Formoza, în afară de aceea decurgînd din calitatea sa de membră a O.N.U.” și că „dacă este adevărat că Japonia a renunțat la drepturile sale de suveranitate asupra Formozei, guvernul britanic nu recunoaște acest teritoriu ca făcînd parte din R. P. Chineză”.

După cum se știe, guvernul britanic a recunoscut și întîrine relații diplomatice cu guvernul R. P. Chineze și de aceea o atitudine ca aceea precizată de purtătorul de cuvînt al Ministerului de Externe britanic este în contradicție totală cu uzanțele politicii internaționale.

Declarația adjunctului lui Anthony Eden constituie o confirmare a declarațiilor lui Nutting și a susunerii politicii externe britanice exigențelor Departamentului de stat al S.U.A.